



زیارت عاشوراء نامہ

اقتباس از رسالہ شریفہ: آئین حجِّ حسینی علیہ السلام

تحقیق و تدوین

عبد اللہ علوی فاطمی

طرح و برنامه ریزی پژوهشی و مدیریت و اشرف علمی

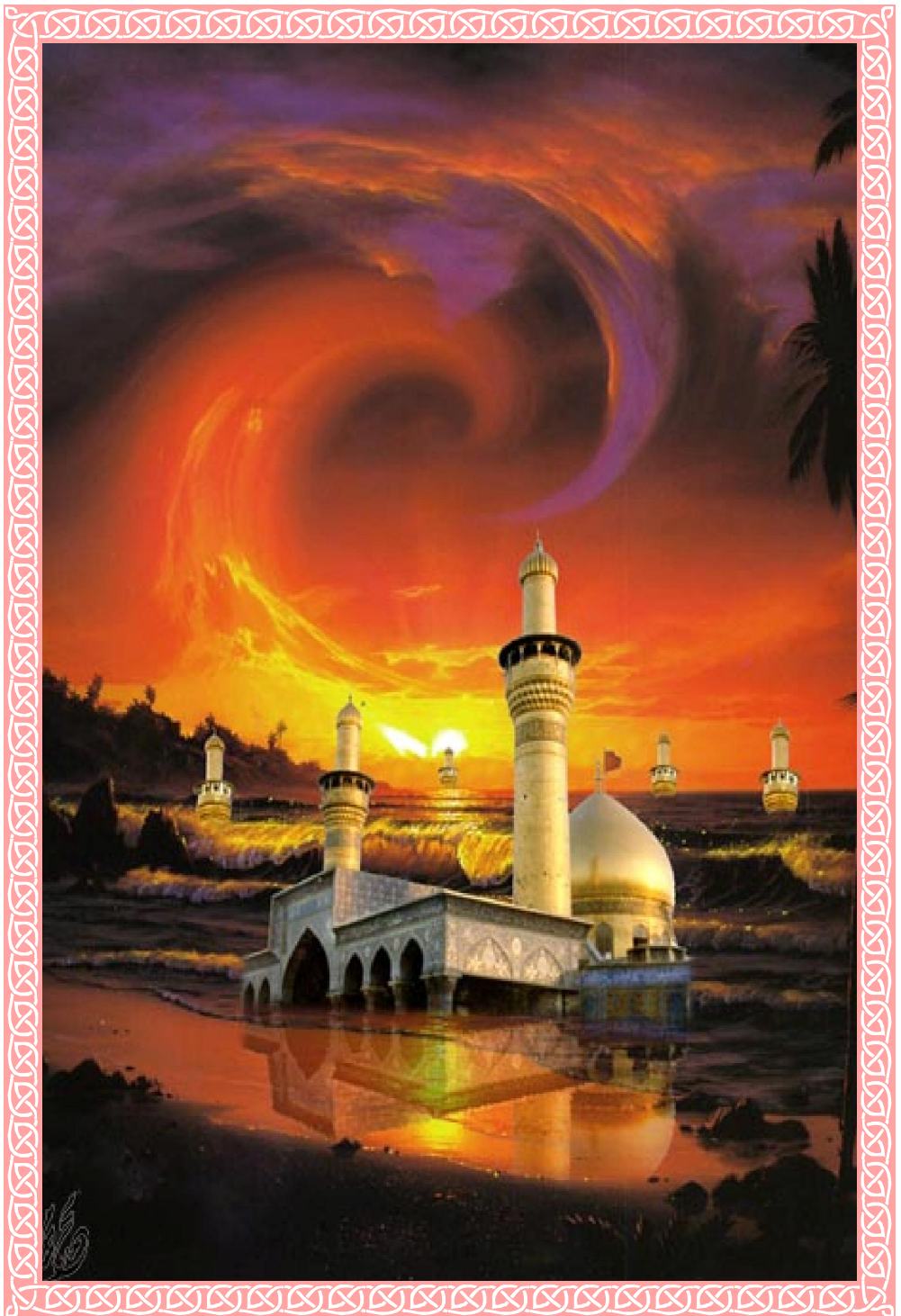
دار المعارف الإلهیة

اراء و نشر: پژوهشگاہ علوم کلام حازنان وحی بنیاد حیات اعلیٰ

خلاصه کتاب زیارت عاشورای تامه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ نَسْتَعِينُ إِيَّاهُ خَيْرٌ نَاصِرٍ وَمَعِينٍ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَلَعَنَهُ اللَّهُ عَلَى أَعْدَائِهِمْ أَجْمَعِينَ أَبَدًا

- ❖ زیارت عاشوراء از کلام شریف وحی و احادیث قدسیه می باشد.
- ❖ در عظمت شأن این کلام ربّانی و نصّ نورانی همین بس که کتابهای بسیاری در اهمّیت و فضیلتش تدوین و تصنیف شده است.
- ❖ ارکان عمل زیارت عاشوراء: ۱- حالت زائر (حزینا باکیامتفجّعا) ۲- غسل ۳- مکان (مشهد حسینی عَلَيْهِ السَّلَامُ) - عموم مشاهد - پشت بام) ۴- توجّه ۵- اشاره ۶- تکبیرات ۷- زیارت ۸- نماز زیارت ۹- دعای بعد نماز.
- ❖ محتوای زیارت عاشوراء: ۱- مبالغه در سلام بر حضرت ثار الله و اهل بیت و اصحابشان عَلَيْهِمُ السَّلَامُ ۲- مبالغه در لعن قاتلین و ظالمین و مشارکین و راضین و تابعینشان ۳- اظهار توبی به حضرتش ۴- اظهار تبری از اعداء و قاتلین ۵- خونخواهی ۶- سلام به صاحبان عزاء (حضرات معصومین عَلَيْهِمُ السَّلَامُ) و ارواح اهل ایمان) و تعزیتشان ۷- سجده شکر.
- ❖ تفاوت روایات و نقلها و نسخ متعدد این زیارت شریفه در مقدار تفصیل یا اختصار فقرات مربوط به هر یک از این مضامین هفتگانه است.
- ❖ زیارت عاشوراء متداوله از نظر حجم نقل فقرات مربوط به مضامین سבעه، نقل متوسطی از اصل زیارت عاشوراء است، از آنجا که نسخه متداول زیارت عاشوراء رایج کاستیهایی داشت؛ نسخه کامل آنرا تحقیق و در کتاب مستقّلی به نام: **زیارت عاشوراء کامله** منتشر نمودیم.
- ❖ نظر به شوق خواصّ اهل معرفت و ولایت به داشتن نسخه مفصل کامل زیارت عاشوراء (بدون اختصار و اقتباس) آنرا در این کتاب به نام **زیارت عاشوراء تامه** منتشر می نمائیم.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
و به نستعین اینه خیر ناصر و معین الحمد لله رب العالمین
و صلی الله علی محمد و علی و آلهما الطیبین الطاهرین
و لعنة الله علی اعدائهم اجمعین ابد الابدین

زیارت حضرت امام حسین علیه السلام در روز عاشورا

درباره زیارت امام مظلوم حضرت سیدالشهداء ابا عبد الله الحسین علیه السلام در روز عاشورا، در کلام وحی و کلام خازنان وحی علیه السلام احادیث شریفه فراوان و زیارات گوناگونی وارد شده است،^۱ از جمله:

۱- زیارتی است که جناب عبد الله بن سنان رضی الله عنه از حضرت امام صادق علیه السلام روایت نموده است.^۲

۲- و یا زیارت شریفه ای که از ناحیه مقدسه حضرت صاحب الزمان (عجل الله تعالی فرجه الشریف) به سوی ثواب آن حضرت صادر گردیده است.^۳

۳- و نیز زیارت عظیم الشانی که علقمه حضرمی رضی الله عنه از حضرت امام باقر علیه السلام نقل می کند، و این همان زیارتی است که بنام زیارت عاشورا شهرت یافته، و بر هیچ مؤمن صاحب دلی، فضیلت و عظمت و جلالت شأن آن مخفی نیست.

(۱) بحار الأنوار- ج ۹۸- ص ۲۹۰ تا ص ۳۲۸.

(۲) بحار الأنوار- ج ۹۸- ص ۳۰۳ ح ۴.

(۳) بحار الأنوار- ج ۹۸- ص ۳۱۷ ح ۸.

عظمت زیارت عاشوراء و ارتباط آن با کلام وحی

از جمله فضایل زیارت عاشورا است:

- ۱- حدیث شریفی که علقمه حضرمی رضی الله عنه از حضرت امام باقر علیه السلام نقل نموده، و در ادامه این کتاب ذکر آن حدیث به تفصیل می آید.
- ۲- حدیث جلیلی که جناب صفوان رضی الله عنه از حضرت امام صادق علیه السلام در بیان فضیلت این زیارت نقل نموده، که در خاتمه این رساله آمده است.
- ۳- حدیث ضمانت حضرات معصومین علیهم السلام و حضرت مولا علیه السلام و حضرت پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم و جناب جبرائیل امین وحی الهی علیه السلام، و روی همه اینها؛ ضمانت حضرت حق جلّ شأنه، نسبت به ثواب این زیارت.
- ۴- حدیث عظیم ضمانت الهی؛ گویای حقیقت بالاتری است و آن اینکه زیارت عاشوراء با کلام وحی مرتبط بوده بلکه از آن سنخ می باشد.
- ۵- همچنین توصیه و سفارش خاصی که حضرت صاحب الامر (منه السلام) و إليه التسليم و عجل الله تعالى فرجه الشريف بدان فرموده اند.^۴

(۴) محدث نوری در باب هفتم از کتاب نجم الثاقب، آن را روایت کرده است و مرحوم نهایندی در کتاب عبقری الحسان ج ۱ ص ۱۳ نقل نموده است.

❖ و نیز تجربه عملی و آثار و برکات و عجائب و غرائبی که از این زیارت پر فیض، در طول قرنهای متمادی به خاصّ و عامّ شیعیان رسیده، همگی بر جلالت زیارت عاشوراء؛ گواهی آشکار و شاهدهی بی شمار است.

❖ گرچه این زیارت به طرق مختلف و با سندهای معتبر در کتب و منابع و مصادر معتمد اهل حق روایت شده است، ولی با توجه به اختلافی که بین برخی از مصادر با بعض دیگر وجود دارد، و یا مشکلاتی که از قبیل سقط و جاافتادگی، یا تصحیف و جابجائی کلمات و حتی عبارات، هنگام نسخه برداری رخ داده است؛ دستیابی به یک نسخه تصحیح شده و کامل و جامعی که بی نیاز از نسخه های دیگر بوده، (بطوری که: چیزی از زیارت، از دست نرفته باشد) برای عموم مؤمنین به آسانی امکان پذیر نبوده و لذا تا به امروز نیز منتشر نشده است.

❖ و از ممت های خداوند علیّ قدیر؛ توفیقی است که در این جهت نصیب این فقیر (عبد الله العلوّی الفاطمی) فرمود، تا پس از تحقیق عمیق در منابع و مصادر این زیارت، و ملاحظه و مقابله احادیث وارد شده پیرامون آن، و تصحیح و تکمیل نسخ با یکدیگر، به چنین نسخه کامل و شاملی مشرف گردیم، و حمد و سپاس تنها او را سزااست.



داخل ضريح انور حسینی علیہ السلام

عاشوراء معروفه و عاشوراء غیر معروفه و عاشوراء تامه

❖ احادیث زیارت عاشوراء دو دسته اند:

۱- برخی ناقل متن زیارت عاشوراء معروفه هستند، و در حقیقت نسخه های متعددی از یک متن واحد است، ما در کتاب زیارت عاشورای کامله به نقل نسخه کامله زیارت عاشوراء معروفه از رساله شریفه حجّ حسینی علیه السلام پرداخته و آنرا منتشر کردیم.

۲- در کنار روایات فوق؛ روایتی نیز هست که به زیارت عاشوراء غیر معروفه شناخته می شود،^۵ این حدیث از نظر راوی و واقعه صدور حدیث و نیز ساختار عمومی متن و محتوا با زیارت عاشوراء معروفه متحد و یکی بوده، ولی از نظر مضامین تفصیلاتی در برخی از فقرات دارد، و به عبارتی: زیارت عاشوراء غیر معروفه؛ متن مشروح زیارت عاشوراء معروفه است.

۳- از آنجا که معتقدیم: متن اصلی زیارت عاشوراء (روایت علقمه حضرمی) که از لسان معصوم علیه السلام صادر شده؛ یک متن بیشتر نبوده؛ و

(۵) آنرا مؤلف مزار قدیم روایت نموده، و محدّث نوری در مستدرک الوسائل ج ۱۰

ص ۳۰۸ ح ۵ و ص ۴۱۲ ح ۱۶ نقل کرده است.

تمامی اختلاف نقلها؛ یا به سبب تفاوت تعلیم حضرات معصومین علیهم السلام بر اساس شرایط مختلف و نیز تفاوت آمادگی افراد؛ و یا اقتباس روات بر حسب شرایط زایر؛ و یا سقط نسخ؛ یا سهو نسخه نویسان؛ و یا ضعف حافظه راویان؛ بوده است، از این رو **زیارت عاشوراء غیر معروفه** نیز نسخه ای از نسخ **زیارت عاشوراء معروفه** است، فلذا برای کامل شدن بهره معنویان از زیارت عاشوراء؛ نیاز به نسخه ای داریم، که از هر جهت تام و تمام باشد، و ضمن اشتمال بر نسخه کامله زیارت معروفه؛ از تفصیل نسخه غیر معروفه نیز خالی نباشد، و این **نسخه تامه زیارت عاشوراء** را در رساله شریفه **آئین حجّ حسینی علیہ السلام** یافتیم که در اینجا آنرا ارائه می نمائیم.



ویژگی‌های نسخه‌نامه زیارت عاشوراء

۱. گذشته از کامل و شامل بودن نسخه حاضر،
۲. و همراه بودن آن با سندهای متعدده این زیارت شریفه،
۳. و نیز بیان فوائد و آثار و برکاتی که بدان تعلق دارد،
۴. همچنین از دیگر خصوصیات این نسخه: توجه دادن به نکته مهمی در ارتباط با کیفیت بجای آوردن این زیارت می باشد، امری که به سبب وجود مشکلات سابق الذکر در نسخه‌ها، (از قبیل تصحیف و سقط) موجب بروز اقوال مختلف و وجوه گوناگون در نحوه بجا آوردن این زیارت شده است.
۵. و نیز از آنجا که اسلوب و روش متداول در تحقیق کتب (ذکر اختلاف نسخه‌ها در پاورقی) تناسبی با بهره مندی و استفاده سهل و آسان از آن در هنگام زیارت، خصوصا برای عموم مؤمنین نداشته، و باید پیوسته بین متن و حاشیه در حال مراجعه باشند، و این روش موجب زحمت؛ بلکه احيانا اشتباه نیز می گردید، لذا در موارد اختلاف بین نسخه‌ها؛ ابتدا فقره ارجح را در متن درج و نسخه‌های دیگر (در صورت صحت) را پس از آن با علامت × در میان پراکنش آوردیم؛ به معنای اینکه: فقره قبل

از پراتز صحیح تر بوده، ولی زائر می تواند به جای آن از معادل داخل پراتز نیز استفاده نماید. و در صورت همراهی با علامت + آنرا می تواند به متن اضافه کند.

باشد که زائرین به آسانی و فوراً بتوانند در هنگام زیارت از تفاوت نسخه های دیگر نیز بهره مند شوند.

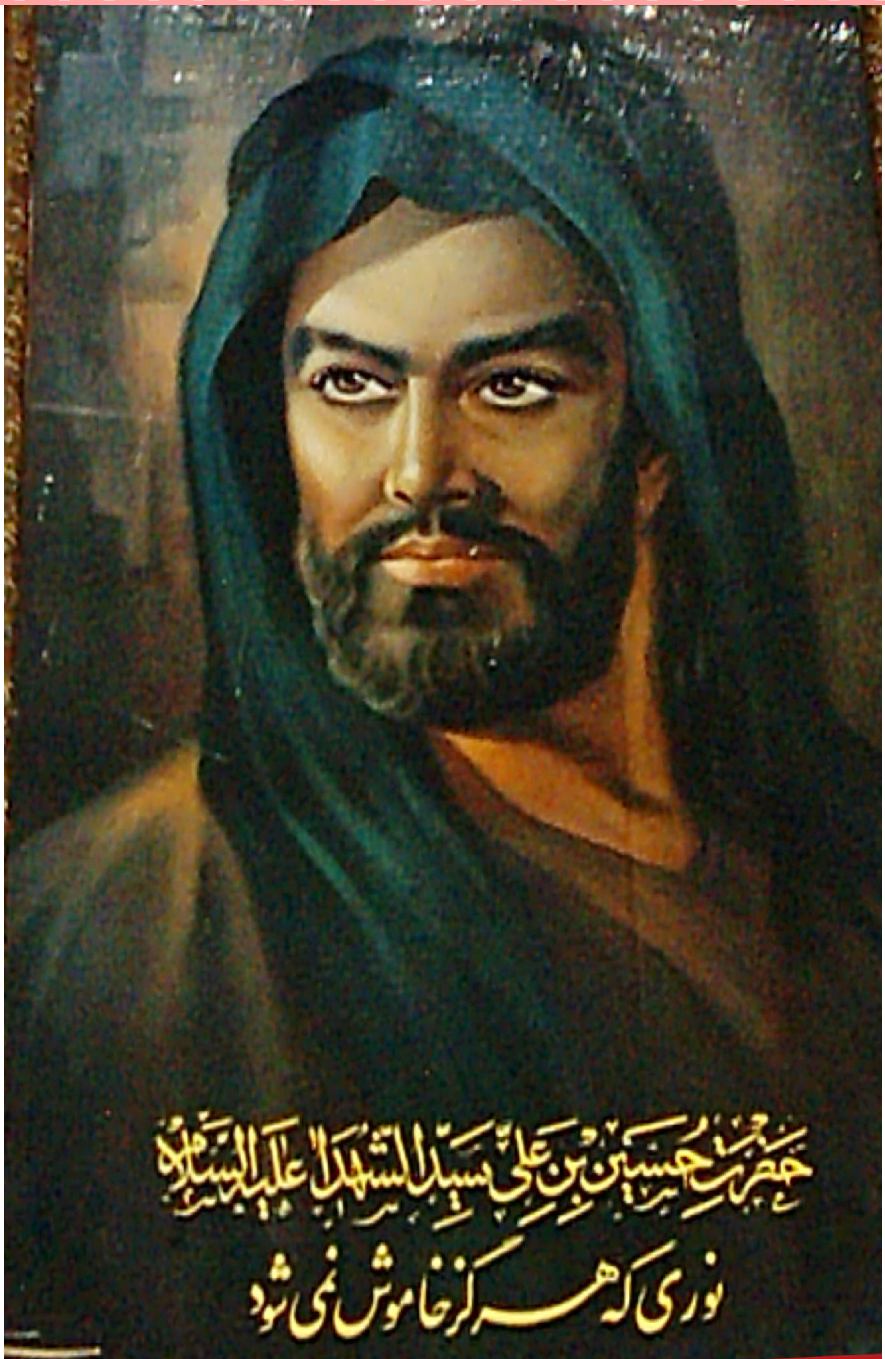
❖ شایان ذکر است که: چون در آغاز بیان حدیث زیارت، تمامی منابع و مصادر و سندهای آن ارائه می شود، لذا تکرار مرتب اسامی این منابع و مصادر (در پاورقی ها به عنوان منبع اختلاف نسخه) بی فائده می باشد، چه اینکه هیچ یک از منابع خصوصیتی نداشته، و هدف عمده؛ دسترسی به مضمونی است که هر چه بیشتر و بهتر موافق با واقع و حقیقت متن اصلی زیارت باشد، امیدواریم بواسطه زیارت با این نسخه کامله تامه، همه آن نسخه ها مراعات شده؛ و از این زیارت جلیله بیشتر بهره مند گردیم (انشاء الله تعالی).

آرزومندیم که پروردگار دادار دانا و توانا؛ و مولای جلیل و عظیم

الشأن حضرت صاحب الأمر و العصر و الزمان (منه السلام و إليه التسليم و عجل

الله تعالی فرجه الشریف) این تلاش اندک را قبول فرماید، که همانا اوست

صاحب سماحت و جود و کرم، آمین رب العالمین.



حضرت حسین بن علی سید الشهدا علیه السلام
نوری که هرگز خاموش نمی شود

طرق نقل حدیث زیارت عاشوراء

❖ جمعی از بزرگان اصحاب حضرات معصومین علیهم السلام و آجله

علمای امامیه رحمتهم الله حدیث شریف زیارت عاشورای معروفه را به طرق متعدّد و با سندهای معتبر روایت نموده اند، که از ایشانند:

۱- علامه مجلسی رحمتهم الله در برخی از کتابهایشان مثل: **تحفة الزائر و زاد المعاد و بحار الأنوار**.^۶

۲- محدث جلیل مولی محمد شریف شیروانی به سند متصل مشایخ خود از حضرت امام هادی علیه السلام، که علامه امینی نیز آنرا نقل نموده اند.^۷

۳- عالم نبیل شیخ محمد بن مشهدی رحمتهم الله در **المزار الكبير**.^۸

۴- شیخ تقی الدین ابراهیم کفعمی رحمتهم الله در کتاب **جنة الأمان الواقیه** که به **مصباح** معروف است.^۹

(۶) بحار الأنوار- ج ۹۸- ص ۲۹۰ تا ص ۳۰۳ ح ۲۰۱ و ۲۰۳.

(۷) محدث شیروانی در الصّدف المشحون ص ۱۹۹، علامه امینی در آداب الزّائر، شفاء الصّدور ج ۱ ص ۱۱۱.

(۸) المزار الكبير ص ۱۶۰.

(۹) جنة الأمان الواقیه معروف به مصباح کفعمی ص ۴۸۳.

- ۵- شهید اول: شیخ محمد بن مکی العاملی در کتاب **المزار**.^{۱۰}
- ۶- سید رضی الدین علی بن طاووس رحمته الله در کتاب **مصباح الزائر**.^{۱۱}
- ۷- شیخ الطائفة ابو جعفر محمد بن حسن طوسی که در کتاب **مصباح المتهدد** با سند خود روایت می کند از محمد بن اسماعیل بن بزيع از صالح بن عقبه از پدرش [عقبه] رحمته الله از امام باقر عليه السلام.^{۱۲}
- ۸- شیخ المحدثین ابو القاسم جعفر بن محمد بن محمد بن قولويه قمی با سندهای خود در کتاب **کامل الزیارات**،^{۱۳} از حکیم بن داود بن حکیم و غیر او که همگی حدیث کردند از محمد بن موسی همدانی، از محمد بن خالد طیالسی، از سیف بن عمیره و صالح بن عقبه، که هر دو [روایت کردند] از علقمه بن محمد حضرمی رحمته الله [از حضرت امام باقر عليه السلام].
- ۹- همچنین شیخ ابو القاسم جعفر بن محمد بن قولويه قمی در کتاب **کامل الزیارات**، [به سند دیگر از] محمد بن اسماعیل، از صالح بن عقبه از مالک جهنی رحمته الله از امام باقر عليه السلام نقل می کند .

(۱۰) المزار ص ۱۷۸.

(۱۱) مصباح الزائر ص ۱۴۷.

(۱۲) مصباح المتهدد ص ۵۳۸ تا ص ۵۴۲.

(۱۳) کامل الزیارات ص ۱۷۴ تا ص ۱۷۹.

این سند همانطور که فوقاً تعبیر شد [به سند دیگر] سند مستقلی است، زیرا علقمه از امام علیؑ بدون واسطه نقل می‌کند، ولی در نسخهٔ کامل الزیارات و برخی که از ایشان نقل کرده‌اند چنین مطرح شده که: علقمه با محمد بن اسماعیل [هر دو] از صالح فرزند عقبه روایت می‌کنند.

اما چون واقع و حقیقت این سند آنست که صالح بن عقبه از علقمه روایت می‌کند نه بالعکس، پس صحیح این است که ابن قولویه در



رساندن سند به امام عليه السلام دو طریق دارد؛ که قبل از منتهی شدن سند اول به امام عليه السلام، سند دوم در بین آن درج شده است؛ به نحوی که گویا ادامه سند اول می باشد؛ و حال آنکه چنین نیست.

و منشأ توهم اتحاد طریق و یکی بودن سند، یا سقط و جا افتادگی در آن است، و یا اجمال و ابهام در نوشتن و یا در نقل سند، و این موجب شده تا برای برخی از مؤلفین (مثل علامه مجلسی رحمته الله در کتاب زاد المعاد و تحفة الزائر) چنین نظری پیش آید که اینجا تنها یک سند مطرح است.

۱۰- محدث کبیر حاجی میرزا حسین نوری در کتاب مستدرک الوسائل^{۱۴} از محدث جلیل صاحب مزار قدیم^{۱۵} از جناب علقمه بن محمد حضرمی رحمته الله از حضرت امام باقر عليه السلام زیارت عاشوراء را نقل نموده است، که در این نقل؛ برخی از فقرات زیارت؛ مفصلتر از فقرات نقل معروف (سابق الذکر) زیارت عاشوراء است.

(۱۴) مستدرک الوسائل ج ۱۰ ص ۳۰۸ ح ۵ و ص ۴۱۲ ح ۱۶.

(۱۵) مزار قدیم ص ۲۷۶.

حدیث زیارت عاشوراء در کلام خازن وحی علیه السلام

حضرت امام محمد باقر علیه السلام فرموده اند:

هر کس زیارت کند [حضرت] حسین علیه السلام را در روز دهم از ماه محرم و [توفیق یابد] و آنروز را نزد او [حاضر] بماند؛ (به حالت) محزون و فاجعه زده و گریان، پس روز قیامت الله تعالی را ملاقات کند با ثواب دو هزار هزار؛ [دو میلیون] حجّ، و دو هزار هزار؛ [دو میلیون] عمره، و دو هزار هزار؛ [دو میلیون] غزوه [و جهاد در راه خدا]، و ثواب هر حجّ و عمره و غزوه همانند ثواب کسی است که در محضر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و ائمه راشدین (صلوات الله علیهم اجمعین) حجّ و عمره و غزوه [جهاد در راه خدا] بجای آورده باشد.

راوی گفت: عرض کردم: من فدای تو شوم، پس چه کند کسی که در شهرها و سرزمینهای دور دست قرار دارد و برای او ممکن نشده است که در آن روز به زیارت آن حضرت مشرف شود؟
امام علیه السلام فرمودند: وقتی آن روز (یعنی عاشوراء) شد؛ پس غسل کند؛

هر کسی از مردم که دوست داشت او را زیارت کند از سرزمینهای دور و نزدیک، پس بیرون رود به صحرا، یا بر بام بلندی از خانه اش رفته،^{۱۶} و با اشاره و توجه به سوی آن حضرت؛ بر او سلام کند، و کوشش نماید در نفرین بر قاتل او [منظور از سلام و نفرین؛ زیارتیست که پس از این بیان می فرماید]، سپس دو رکعت نماز بجای آورد، و این عمل را در اول روز قبل از زوال آفتاب [قبل از وقت نماز ظهر] انجام دهد، آنگاه ندبه و ناله کند برای حسین علیه السلام و بگرید برای او، و فراهم نماید تا هر کس که در خانه اوست بگرید بر آنحضرت، و در خانه اش با بی ثابی و آه و ناله آشکار برای حضرتش، عزا و مصیبت او را برپا دارد، و [مؤمنین] همدیگر را با گریه و [زاری] ملاقات کنند، و در مصیبت [جانکاه] حضرت حسین علیه السلام یکدیگر را تعزیت دهند، [امام باقر علیه السلام فرمود:] اگر چنین نمودند پس من ضامنم از جانب خداوند عزّ و جلّ برای آنها همه این ثواب [عظیم] را.

(۱۶) در نقل مزار قدیم ص ۲۷۶، ابتدا دو رکعت نماز را ذکر کرده، و ما در فصل بعد بطور مشروح این موضوع را بررسی کرده و توضیح می دهیم که صحیح همان تقدم زیارت بر نماز است.

پس (راوی) گفت: من فدای تو شوم، آیا شما (حتما) ضامن هستید (این اجر را) برای ایشان؛ اگر چنین کنند؟ و آیا شما کفیل هستید به این ثواب؟ امام علیه السلام فرمودند: من ضامنم برای ایشان آن (اجر) را و متکفل و متعهد هستم برای هر که آنرا انجام دهد.

راوی گفت: عرض کردم: پس چگونه تسلیت دهد بعضی از ایشان بعضی دیگر را؟ امام علیه السلام فرمودند: بگویند: **عَظَّمَ اللَّهُ أَجُورَنَا بِمَصَابِنَا بِالْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَجَعَلْنَا وَإِيَّاكُمْ مِنَ الطَّالِبِينَ بَثَارَهُ مَعَ وَلِيِّهِ الْإِمَامِ الْمَهْدِيِّ مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ**. یعنی: خداوند بزرگ دارد پاداش ما را بجهت مصیبتی که بر ما بواسطه [شهادت] امام حسین علیه السلام وارد شد، و ما و شما را از خونخواهان آن حضرت قرار دهد؛ همراه ولیّ خودش امام [زمان] مهدی آل محمد صلی الله علیه و آله و سلم.

[امام علیه السلام در ادامه فرمودند:] **پس اگر می توانی در این روز (عاشوراء) در پی هیچ نیاز [و کار شخصی خود] نروی؛ پس چنین کن، چراکه این روز؛ روز نحسی است، کار هیچ مؤمنی در آن برآورده نمی شود، و اگر برآورده شود؛ در آن برکتی برایش نیست، و پیشرفتی را نمی بیند. و چیزی را برای اهل خانه ات ذخیره نکن، زیرا هر کس در این روز**

چیزی برای اهل منزلش ذخیره نماید؛ نه در آنچه ذخیره کرده برکتی باشد؛ و نه برای او در اهل بیتش برکتی است. پس هر که چنین کند [این روز را در پی حاجت خود نرود؛ و چیزی را برای اهل خانه اش ذخیره نکند؛ و به عزاداری و زیارت پردازد] برای او ثواب هزار هزار؛ [یک میلیون] حجّ، و هزار هزار؛ [یک میلیون] عمره، و هزار هزار؛ [یک میلیون] غزوه ای که همه آنها همراه و در رکاب حضرت رسول الله ﷺ انجام گرفته نوشته شود، و برای اوست ثواب مصیبت هر نبی و رسول و صدیق و شهید (از زمانی که خداوند دنیا را آفریده تا برپائی قیامت) چه وفات نموده و یا به شهادت رسیده باشد.

صالح بن عقبه جهنی و سیف بن عمیره گفتند که علقمه حضرمی گفت: پس به حضرت امام باقر ع عرض کردم: مرا دعائی تعلیم فرما که دعا کنم بدان در این روز، وقتی که آن حضرت را از نزدیک زیارت کنم، و دعائی که دعا کنم بدان وقتی از نزدیک موقّق به زیارتش نشوم و از شهرهای دور و از بام خانه ام بسوی آن حضرت با سلام اشاره نمایم. [علقمه] گفت: امام ع فرمودند: ای علقمه وقتی بجای آوردی آن دو رکعت نماز را (۴)؛ بعد از آنکه اشاره کردی بسوی حضرتش با

سلام (۱)، و گفتی در وقت ایماء و اشاره به ایشان و بعد از گفتن الله اکبر (۲) این قول را [منظور متن زیارت عاشورا] (۳)، همانا اگر چنین گفتی پس حقا که دعا نموده ای به آنچه هر فرشته ای (که آن حضرت را زیارت کرده) دعا می نماید، و خداوند بدین عمل برای تو هزار هزار حسنه و نیکی بنویسد، و از تو هزار هزار سیئه و بدی محو نماید، و تو را صد هزار هزار؛ [صد میلیون] درجه بالا برد، و از کسانی که به شهادت رسیدند با حضرت حسین بن علی علیه السلام باشی، تا آنکه در درجات ایشان شریک شوی، و شناخته نشوی مگر در زمرة آنان که با حضرتش به شهادت رسیدند، و بنویسد برای تو ثواب هر نبی و رسول، و نیز [ثواب] زیارت هر که حسین بن علی علیه السلام را زیارت کرده از روزی که حضرتش علیه السلام به شهادت رسیده اند [تا زمان زیارت زائر]. راوی (پس از بیان متن زیارت بطور کامل) گفت: امام باقر علیه السلام فرمودند: ای علقمه اگر توانستی که در هر روز (از عمرت) زیارت کنی آن حضرت را به این زیارت پس بجای آور، که همه آن ثواب برای توست، انشاء الله تعالی.

ان كان من لا يستقم لا يقلى فيا سيروا خدي

حسين
عليه السلام
يوم عاشوراء
يوم عاشوراء
يوم عاشوراء



ترتیب زیارت عاشوراء و نماز آن

❖ در نسخه سید بن طاووس و کفعمی قدهما این چنین است که اشاره به سلام و زیارت؛ قبل از نماز است، ولی در سایر نسخه ها نوشته شده: [بعد از بجای آوردن دو رکعت]، حال آنکه این یک تصحیف و تغییری است؛ که مایه بحث و ردّ و ایراد بین علماء متأخر همانند مرحوم مجلسی و کفعمی و محقق قمی (صاحب قوانین) رحمته گردیده است، و باعث شده تا برخی قائل شوند به اموری از قبیل آنکه: در این زیارت دو بار نماز لازم است؛ دو رکعت در ابتداء و دو رکعت در انتهاء، و منشأ همه آنها، همان تصحیف و جایجائی می باشد که در اینجا رخ داده است.

غیر از نسخه سید و کفعمی قدهما، دلیل دیگری در مقام وجود دارد؛ و آن متن صریح حدیث مفصل و توضیحی سیف بن عمیره است؛ که به روشنی بیان می کند عمل صفوان را در تأسی و تبعیت از امام صادق علیه السلام، و همچنین بیان صفوان در تشریح چگونگی عمل امام علیه السلام در

هنگام بجای آوردن این زیارت، زیرا شیخ طوسی رحمته الله به اسناد خود از
 محمد بن خالد طیالسی روایت می کند از سیف بن عمیره که گفت: من
 با صفوان بن مهران جمال و گروهی از شیعیان رحمته الله [در بازگشت از
 کوفه به مدینه، از آن شهر] بیرون آمدم به قصد نجف اشرف، بعد از
 بیرون آمدن امام صادق علیه السلام به سوی آنجا، پس از کوفه به سمت مدینه
 حرکت کردیم، [وقتی به نجف اشرف رسیدیم به زیارت حضرت مولا
 علی علیه السلام مشرف شدیم]، آنگاه که از زیارت فارغ شدیم؛ صفوان رحمته الله
 روی خود را به طرف حضرت ابی عبد الله الحسین علیه السلام نمود و به ما
 گفت: از همین مکان [یعنی] از نزد رأس حضرت امیرالمؤمنین علیه السلام از
 همین جا زیارت می کنید حضرت حسین علیه السلام را، صفوان رحمته الله گفت:
 امام صادق علیه السلام ایما و اشاره نمود به سوی آن حضرت [از همین جا]،
 حال آنکه من با ایشان بودم. سیف گفت: پس بجای آورد صفوان همین
 زیارت عاشورائی را که علقمه بن محمد حضرمی از امام باقر علیه السلام آن را
 روایت نموده است، آنگاه نزد سر مبارک حضرت امیرالمؤمنین علیه السلام دو
 رکعت نماز به جای آورد، و بعد از آن وداع نمود با آن حضرت علیه السلام،
 و در حالی که روی خود را به سوی [حرم] امام حسین علیه السلام متوجه

ساخت؛ اشاره نمود به آن حضرت به سلام، و وداع کرد، و در بین ادعیه ای که بعد از آن خواند [این دعای شریف] بود: **يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ ...**

صفوان رضی اللہ عنہ گفت: با اقامت حضرت صادق علیه السلام در همین مکان شریف وارد شدیم، پس ایشان بجای آوردند مثل آنچه ما بجای آوردیم در زیارتان، و خواندند همین دعا را هنگام وداع، بعد از آنکه نماز خواندند همانطور که ما نماز خواندیم، و وداع نمودند همانگونه که ما وداع کردیم... تا آخر حدیث.

❖ و چه بسا در این مقام احتمال دیگری باشد و آن اینکه: فقره محل اختلاف در نسخه اصل مشتمل بر هر دو فقره بوده، و نسخه نویسان و یا روای توهّم وقوع تکرار و زیاده نموده، و هر یک بخشی را نقل نموده اند و بنابر این نسخه کامل اینطور خواهد بود: **ای علقمه وقتی بجای آوردی آن دو رکعت نماز را؛ بعد از آنکه اشاره کردی بسوی حضرتش به سلام، و گهتی در وقت ایما و اشاره به ایشان؛ و بعد از گفتن الله اکبر؛ این قول را [منظور متن زیارت عاشورا]، و گهتی بعد از آن دو رکعت این قول را [منظور متن دعایی است که علقمه پس از**

نماز زیارت نقل نموده]، هر گاه چنین گفתי پس تحقیقاً دعا نموده ای به آنچه دعا می نماید به آن، هر فرشته از فرشتگانی که آن حضرت را زیارت کرده اند تا آخر حدیث.

و مخفی نماند که به هر حال و بنا بر هر دو صورت؛ روش انجام این زیارت یکسان بوده، و ملاک ما: فعل معصوم عَلَيْهِ السَّلَامُ و روش اوست در این مقام و هر مقام، و اوست برای ما راه و مرام.

❖ با اینکه در عمل زیارت عاشوراء انجام زیارت مقدم بر نماز

است؛ این سؤال پیش می آید که چرا در کلام معصوم عَلَيْهِ السَّلَامُ اینطور بیان شده که وقتی نماز را خواندی بعد از آنکه قبلش زیارت کردی . . . و سبب مقدم انداختن ذکر نماز که ترتیب انجامش بعد از زیارت است چیست؟ پاسخ این است که این تقدیم ذکر نماز همانا بخاطر تأکید و اهمیت حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ بر نماز زیارت بوده است، که مبدا زیارت بدون نماز انجام شود، فلذا ابتداء می فرماید هر وقت آن نماز را گذاردی؛ بعد از آنکه قبلش اشاره به سلام نمودی، و بعد از تکبیر با متن زیارت عاشوراء امام حسین عَلَيْهِ السَّلَامُ را زیارت کردی؛ و بعد نماز هم آنطور دعا کردی؛ آنوقت این فضیلتها را داری.

❖ تا اینجا مطلب درباره ترتیب زیارت و نماز؛ در عمل زیارت عاشوراء معروفه تمام و واضح است، ولی در نقل (زیارت عاشوراء) غیر معروفه در بیان نحوه عمل؛ بطور واضح و آشکار تشریح می‌کند که ابتدا دو رکعت نماز بگذار و چون سلام دادی از نماز؛ اشاره به سلام به حضرت اباعبدالله الحسین علیه السلام بنما و با این متن زیارت به حضرت سلام کن! با توجه به این توضیح که حاکی از تفاوت نحوه عمل در نقل غیر معروفه با معروفه است، حال که معتقدیم متن اصلی زیارت عاشوراء یکی بوده و در اینجا بنا داریم زیارت عاشوراء تامه را ارائه نمائیم، تکلیف چیست؟ آیا باید احتیاط کرده و دو بار نماز بجای آوریم؟ یا اینکه یکی مقدم است بر دیگری؟

❖ پاسخ این است که: هر چند تکرار نماز و نیز تعدد رکعات و اهداء آن به ساحت قدسیه حضرت اباعبدالله الحسین علیه السلام نه تنها منعی نداشته؛ بلکه از اعمال قربی مستحبی می‌باشد، ولی انجام نماز قبل از زیارت جزو عمل زیارت عاشوراء نبوده، و اتیانش ضرورت ندارد، چه اینکه قبلاً بیان شد که روایت زیارت عاشوراء معروفه به جهات متعددی ترجیح دارد: هم به لحاظ تعدد طرق نقل، و در همه آنها تقدم زیارت بر نماز ذکر شده بود، و افزون بر اینها روایت زیارت عاشوراء معروفه امتیاز دیگری داشت به لحاظ شرح نحوه عمل

معصوم علیه السلام در انجام زیارت عاشوراء، که حاکی از تقدم زیارت بر نماز آن بود، و روایت جناب صفوان شرح داد کیفیت عمل حضرت امام صادق علیه السلام در انجام زیارت عاشوراء را که حضرتش نماز را بعد از زیارت بجای آوردند، و شکی نیست که عمل و سیره معصوم علیه السلام بهترین فصل الخطاب اهل حق است؛ چه در فهم کلام وحی؛ و چه در فقه کلام خازنان وحی علیهم السلام؛ و نیز حلّ اختلاف نقلهای روایات متعدده در یک موضوع، و برای ما راهگشاست که "اصل عمل مبتنی بر تقدم زیارت بر نماز بوده" و آنچه در نقل غیر معروفه آمده است تفاوت کلام معصوم علیه السلام نبوده بلکه مربوطه به اشتباه نسخ و کاتبان یا حافظه روات است. و ما در ارائه زیارت عاشوراء تامه تنها به تکمیل فقرات مشروحه که در غیر معروفه بوده و در نقل معروفه نیست؛ اکتفا می کنیم. والله الموفق المعین.

نتیجه نهائی: ترتیب اجزاء عمل زیارت عاشوراء تامه

- ۱- ایماء و اشاره به سلام؛ به سمت حرم حسینی علیه السلام ۲- تکبیرات
- صدگانه ۳- متن زیارت عاشوراء تامه ۴- دو رکعت نماز بعد از زیارت
- ۵- دعای علقمه بعد از نماز.

تحقیق در عدد لعن بر اضداد و عدد سلام بر حضرات

(۱) - اصطلاح "مبالغه" (برخلاف محاوره عامیانه فارسی که به معنی زیاده روی بیجا و یا گزافه گویی است) در زبان عربی به معنای تأکید؛ و خوب رساندن هر چه بیشتر و بهتر مطلبی؛ یا تحقق و انجام آن با تکرار بسیار بکار می رود.

(۲) - در زبان نورانی وحی و لغت عربی عدد ۷ (هفت) عدد کثرت است، و عدد ۱۰ (ده) عدد تمام است، و برای مبالغه و تأکید در کثرت و بسیاری: آحاد (یکان) آنها را به عشرات (دهگان) تبدیل می کنند (هفتاد - صد)، و برای اکثار و بسیار رساندن آن؛ عشرات (دهگان) آنرا به مئات (صدگان) می رسانند (هفتصد - هزار)، و همینطور بیشتر از آن.

(۳) - در دستور العملهای زیارت امام حسین علیه السلام و خاصه در عاشوراء تأکید شدیدی روی مبالغه و خوب رساندن (با اکثار و بسیارگویی) در سلام بر حضرات و لعن بر اضداد شده است.

(۴) - در متون مختلف زیارت عاشوراء بخصوص زیارت عاشورای معروفه و نیز زیارت **عاشورای تامه** هم می بینیم

که مضمون لعن و سلام به تفصیل و شرح بسیار تکرار شده است، بطوریکه در مجموع متن عمل زیارت عاشوراء از ابتدا تا انتها؛ بیش از هفتاد بار انواع واژگان درود؛ از سلام و صلوات و تحیت و رحمت و رضوان و مانند آن؛ در حق حضرات به تفصیل آمده و در متن تکرار شده است، همینطور در زمینه برائت از اضداد؛ در مجموع متن عمل زیارت عاشوراء از ابتدا تا انتها؛ نزدیک به هفتاد بار انواع واژگان بیزاری از لعن و برائت و نقت و مانند آن بر علیه دشمنان حق بکار رفته است، و این همان تحقق اکثار و خوب رساندن لعن و سلام با بیانات مشروحه و فراوانی تکرار و بسیارگویی آنهاست.

(۵) - در نسخه شیخ طوسی و سید بن طاووس رحمتهما از زیارت عاشوراء معروفه عدد خاصی برای تکرار لعن و سلام نیامده است.

(۶) - در نسخه زیارت عاشوراء غیرمعروفه نیز همینطور بوده و عدد خاصی برای تکرار لعن و سلام وارد نشده است.

(۷) - در کلام حضرت امام هادی علیه السلام هم ترخیصی وارد شده که مقدار فقره مورد تکرار مختصرتر باشد ولی عدد همان عدد

مبالغه در اتمام و اکمال؛ بوسیله عدد (صد) است. .
(۸) - از همه اینها استفاده می شود که آنچه در نسخه معروفه زیارت عاشوراء آمده و تصریح به تکرار صدبار شده است، نوعی مثال برای مبالغه و تأکید و خوب رساندن لعن و سلام بوسیله اکتار و بسیارگویی به اتمام و اکمال؛ بوسیله عدد (صد) است؛ نه اینکه عدد خاصی قید یا شرط بوده و یا رکن و اساس زیارت عاشوراء اصلی باشد، بلکه رکن و اساس در زیارت عاشوراء اصلی همان مبالغه و تأکید و خوب رساندن لعن و سلام با مضامین جامعه مشروحه و اکتار و بسیارگویی سلام و لعن می باشد.

که به نحو اتم آن (در برخی از زیارات روز عاشوراء) هزار بار؛ و به نحو تمام آن در زیارت عاشوراء معروفه صدبار فقره کبیره، و به نحو کامل آن در روایت امام هادی علیه السلام صدبار فقره صغیره، و به نحو اجمالی تکرار بسیار ولی بی عدد، و یا اکتفا به سلام و لعن های مکرر که در سرتاسر متن است می باشد، همانطور که در زیارت عاشوراء غیر معروفه و نیز روایت شیخ طوسی و سید ابن طاووس رحمهما الله از زیارت عاشوراء معروفه آمده است.

(۹) - بنابراین هر شخص به فراخور شرایط و حال و فرصت و توفیق نحوه تکرار برای مبالغه و تأکید و خوب رساندن لعن و سلام را انتخاب می کند:

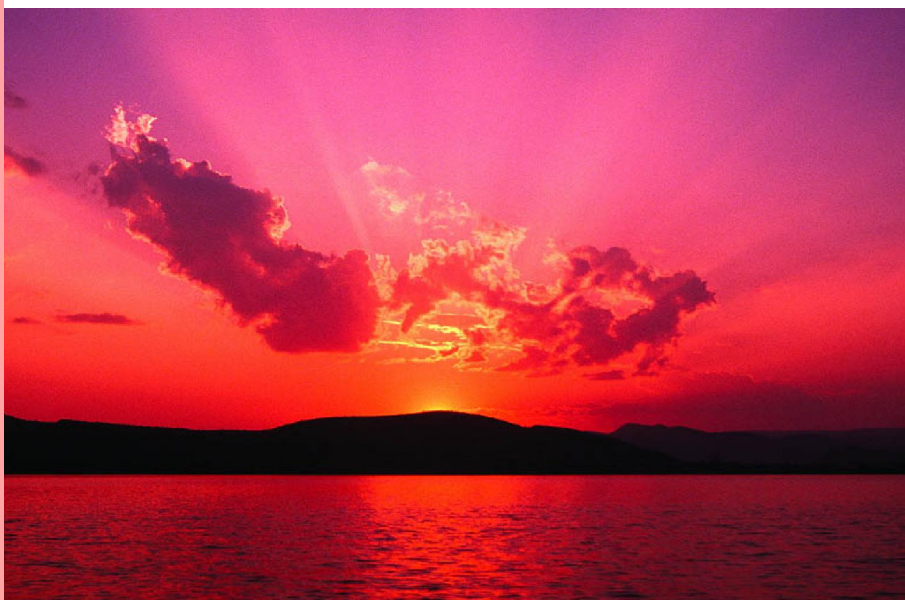
الف: تکرار فقره کبیره با عدد مبالغه اکمال (صدبار).

ب: تکرار فقره صغیره با عدد مبالغه اتمام (صدبار).

ج: به قدر روش معروف در مبالغه به عدد: هفتاد یا صد، هفتصد یا هزار، و بی شمار.

د: افزون بر مضامین متن؛ تکرار اجمالی آن دو فقره بی عدد.

ه: بدون تکرار و اکتفای به تکرار هفتادبار در مجموع متن (زیارت عاشورای تامه).



متن زیارت عاشوراء تامّه

در کلام خازنان وحی علیه السلام از حضرت امام محمد باقر علیه السلام و حضرت امام جعفر صادق علیه السلام در مورد کیفیت زیارت حضرت امام حسین علیه السلام در روز عاشوراء آمده است که:

- ۱- زیارت کننده صد مرتبه تکبیر بگوید . ۲- نگاه به نحو سلام؛ به سوی مولایمان حضرت سید الشهداء أباعبدالله الحسین علیه السلام اشاره کند .
- ۳- و برای زیارت چنین بگوید:

* السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ * السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ
نَبِيِّ اللَّهِ * السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ * السَّلَامُ
عَلَيْكَ يَا ابْنَ الْبَشِيرِ التَّذِيرِ * السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حُسَيْنَ
بْنَ عَلِيٍّ * السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَ ابْنَ سَيِّدِ
الْوَصِيِّينَ * السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ سَيِّدَةَ
نِسَاءِ الْعَالَمِينَ (× سَيِّدَةَ النِّسَاءِ) * السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَيْرَةَ

اللَّهُ وَ ابْنِ خَيْرَتِهِ * السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ اللَّهِ وَ ابْنَ ثَارِهِ
 * السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْوَثْرُ الْمَوْثُورُ * السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا
 الْإِمَامُ الْهَادِي الزَّكِيُّ * السَّلَامُ عَلَيْكَ وَ عَلَى الْأَرْوَاحِ الَّتِي
 حَلَّتْ (× وَ عَلَى أَرْوَاحِ حَلَّتْ) بِفِنَائِكَ وَ أَنَاخَتْ بِرَحْلِكَ وَ
 أَقَامَتْ فِي جِوَارِكَ وَ وَفَدَتْ مَعَ زُورِكَ * السَّلَامُ عَلَيْكُمْ
 مِنِّي جَمِيعًا (× السَّلَامُ عَلَيْكَ مِنِّي) * سَلَامُ اللَّهِ أَبَدًا مَا بَقِيَتْ وَ
 بَقِيَ اللَّيْلُ وَ النَّهَارُ * يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ فَلَقَدْ عَظُمَتْ بِكَ
 الرَّزِيَّةُ * وَ جَلَّتْ وَ عَظُمَتْ الْمُصِيبَةُ بِكَ عَلَيْنَا وَ عَلَى
 جَمِيعِ أَهْلِ الْأَرْضِينَ * وَ جَلَّتْ وَ عَظُمَتْ مُصِيبَتُكَ فِي
 السَّمَاوَاتِ عَلَى جَمِيعِ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ * وَ جَلَّتْ فِي
 الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُسْلِمِينَ (× فِي أَهْلِ الْإِسْلَامِ) وَ فِي أَهْلِ السَّمَاوَاتِ
 وَ أَهْلِ الْأَرْضِينَ أَجْمَعِينَ (× أَهْلِ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ) * فَإِنَّا لِلَّهِ
 وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ * صَلَوَاتُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ وَ

مَحْيَاثُهُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنِ وَعَلَى آبَائِكَ الطَّيِّبِينَ
 الْمُنتَجِبِينَ وَعَلَى ذُرِّيَّاتِكُمُ الْهُدَاةِ الْمَهْدِيِّينَ * فَلَعَنَ اللَّهُ
 أُمَّةً قَتَلَتْكَ * وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً خَذَلَتْكَ وَتَرَكْتَ نُصْرَتَكَ وَ
 مَعُونَتَكَ * وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً أَسَّسَتْ أَسَاسَ الظُّلْمِ لَكُمْ *
 وَ مَهَّدَتِ الْجُورَ وَالْعُدْوَانَ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ * وَ
 طَرَّقَتْ إِلَى أَدِيَّتِكُمْ وَ تَحْيُفِكُمْ * وَ جَارَتْ ذَلِكَ فِي
 دِيَارِكُمْ وَ أَشْيَاعِكُمْ * وَ لَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً دَفَعَتْكُمْ عَن
 مَقَامِكُمْ وَ أَزَالَتْكُمْ عَن مَرَاتِبِكُمْ الَّتِي رَتَّبَكُمْ اللَّهُ
 فِيهَا * وَ لَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً قَتَلَتْكُمْ * وَ لَعَنَ اللَّهُ الْمُمَهِّدِينَ
 لَهُمْ بِالْتَّمُكِينَ مِنْ قِتَالِكُمْ * بَرِئْتُ إِلَى اللَّهِ وَ إِلَيْكُمْ يَا
 سَادَاتِي وَ مَوَالِيَّ وَ أُمَّتِي * مِنْهُمْ وَ مِنْ أَشْيَاعِهِمْ وَ أَتْبَاعِهِمْ
 وَ أَوْلِيَائِهِمْ * يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ إِنِّي (× أَنَا) سِلْمٌ لِمَنْ سَالَمَكَ
 (× سَالَمَكُمْ - سَالَمْتُمْ) * وَ حَرْبٌ لِمَنْ حَارَبَكَ (× حَارَبَكُمْ - حَارَبْتُمْ)

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ * فَلَعَنَ (× وَ لَعَنَ) اللَّهُ آلَ زِيَادٍ وَ آلَ مَرْوَانَ
 * وَ لَعَنَ اللَّهُ بَنِي أُمَيَّةَ قَاطِبَةً * وَ لَعَنَ اللَّهُ ابْنَ مَرْجَانَةَ *
 وَ لَعَنَ اللَّهُ عُمَرَ بْنَ سَعْدٍ * وَ لَعَنَ اللَّهُ شِمْرًا * وَ لَعَنَ اللَّهُ
 أُمَّةً أَسْرَجَتْ وَ أَجْمَتْ وَ تَنَقَّبَتْ وَ تَهَيَّأَتْ لِقِتَالِكَ * يَا أَبَا
 عَبْدِ اللَّهِ بِأَبِي أَنْتَ وَ أُمِّي لَقَدْ عَظَمَ مُصَابِي بِكَ * فَاسْأَلُ
 اللَّهَ الَّذِي أَكْرَمَ مَقَامَكَ أَنْ يُكْرِمَنِي بِكَ وَ يَرْزُقَنِي (×)
 وَ أَكْرِمَنِي بِكَ أَنْ يَرْزُقَنِي) طَلَبَ ثَارِكَ * مَعَ إِمَامٍ مَنْصُورٍ مِنْ آلِ
 مُحَمَّدٍ (× مِنْ أَهْلِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) * اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي عِنْدَكَ
 وَجِيهًا بِالْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ (× اجْعَلْنِي وَجِيهًا بِالْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَكَ) فِي
 الدُّنْيَا وَ الآخِرَةِ * يَا سَيِّدِي يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ * إِنِّي أَتَقَرَّبُ
 إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَ إِلَى رَسُولِهِ وَ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَ إِلَى فَاطِمَةَ
 وَ إِلَى الْحَسَنِ وَ إِلَيْكَ بِمُؤَالَاتِكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ وَ بِمُؤَالَاتِهِمْ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَ سَلَّمَ وَ عَلَيْنِهِمْ * وَ بِالْبَرَاءَةِ مِنْ أَعْدَائِكَ

وَ مِمَّنْ قَاتَلْكَ وَ نَصَبَ لَكَ الْحَرْبَ وَ مِنْ جَمِيعِ أَعْدَائِكَ ﴿٣٧﴾
 أَعْدَائِكُمْ ﴿٣٧﴾ * وَ بِالْبِرَاءَةِ مِمَّنْ أَسَّسَ أَسَاسَ الظُّلْمِ وَ الْجَوْرِ
 عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ * وَ أَبْرَأُ إِلَى اللَّهِ وَ إِلَى رَسُولِهِ مِمَّنْ
 أَسَّسَ أَسَاسَ ذَلِكَ وَ بَنَى عَلَيْهِ بُنْيَانَهُ * وَ أَجْرَى ظُلْمَهُ وَ
 جَوْرَهُ ﴿٣٨﴾ وَ جَرَى فِي ظُلْمِهِ وَ جَوْرِهِ، عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ وَ عَلَى
 أَشْيَاعِكُمْ * بَرِئْتُ إِلَى اللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ إِلَيْكُمْ ﴿٣٩﴾ ثُمَّ إِلَيْكُمْ
 مِنْهُمْ * وَ أَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ وَ إِلَى رَسُولِهِ وَ إِلَيْكُمْ ﴿٤٠﴾ ثُمَّ
 إِلَيْكُمْ، بِمُؤَالَاتِكُمْ وَ مُوَالَاةِ وَلِيِّكُمْ * وَ بِالْبِرَاءَةِ مِنْ
 أَعْدَائِكُمْ وَ مِنَ النَّاصِبِينَ لَكُمْ الْحَرْبَ * وَ بِالْبِرَاءَةِ مِنْ
 أَشْيَاعِهِمْ وَ أَتْبَاعِهِمْ * إِنِّي سَلَّمٌ لِمَنْ سَلَمَ كُمْ وَ حَرْبٌ
 لِمَنْ حَارَبَكُمْ * وَ وَليِّ ﴿٤١﴾ وَ مُوَالٍ لِمَنْ وَآلَاكُمْ وَ عَدُوٌّ
 لِمَنْ عَادَاكُمْ * فَاسْأَلِ اللَّهَ الَّذِي أَكْرَمَ يَا مُوَالِيَّ مَقَامَكُمْ
 وَ شَرَّفَ مَنْزِلَتَكُمْ وَ شَأْنَكُمْ * وَ أَكْرَمَنِي بِمَعْرِفَتِكُمْ

وَ مَعْرِفَةِ أَوْلِيَائِكُمْ * وَ رَزَقِنِي وَ لَايَتِكُمْ وَ مَحَبَّتِكُمْ وَ
 الْإِيْتِمَامَ بِكُمْ وَ الْبِرَاءَةَ مِنْ أَعْدَائِكُمْ * أَنْ يَجْعَلَنِي
 مَعَكُمْ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ * وَ أَنْ يُثَبِّتَ لِي عِنْدَكُمْ
 قَدَمَ صِدْقٍ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ * وَ أَسْأَلُهُ أَنْ يُبَلِّغَنِي الْمَقَامَ
 الْمَحْمُودَ الَّذِي لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ * وَ أَسْأَلُ اللَّهَ الْبَرَّ الرَّحِيمَ
 أَنْ يَرْزُقَنِي مَوَدَّتِكُمْ وَ أَنْ يُوفِّقَنِي لِلطَّلَبِ بِثَارِكُمْ (×) وَ أَنْ
 يَرْزُقَنِي طَلَبَ ثَارِكُمْ) * مَعَ الْإِمَامِ الْمُنْتَظَرِ الْهَادِي مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ * مَعَ إِمَامٍ هُدَى مَهْدِيٍّ ظَاهِرٍ نَاطِقٍ بِالْحَقِّ مِنْكُمْ (×)
 نَاطِقٍ لَكُمْ) * وَ أَسْأَلُ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ بِحَقِّكُمْ وَ بِالشَّانِ
 الَّذِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عِنْدَهُ * أَنْ يُعْطِيَنِي بِمُصَابِي بِكُمْ
 * أَفْضَلَ مَا أَعْطَى (× مَا يُعْطَى) مُصَابًا بِمُصِيبَتِهِ (× بِمُصِيبَةٍ)
 * أَقُولُ إِنَّا لِلَّهِ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ * يَا لَهَا مِنْ مُصِيبَةٍ *

مَا أَفْجَعَهَا وَ أَنْكَاهَا لِقُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُسْلِمِينَ *
 مُصِيبَةً مَا أَعْظَمَهَا وَ أَعْظَمَ رَزِيَّتَهَا فِي الْإِسْلَامِ * وَ فِي
 جَمِيعِ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِينَ (× وَ فِي أَهْلِ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ) *
 فَإِنَّا لِلَّهِ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاغِبُونَ * اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ
 مُحَمَّدٍ وَ اجْعَلْنِي فِي مَقَامِي هَذَا مِمَّنْ تَنَالُهُ مِنْكَ صَلَاةٌ (×
 صَلَوَاتُ) وَ رَحْمَةٌ وَ مَغْفِرَةٌ * وَ اجْعَلْنِي عِنْدَكَ وَجِيهًا فِي
 الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ * فَإِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ
 بِمُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ صَلَوَاتِكَ عَلَيْهِ وَ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ *
 اللَّهُمَّ وَ إِنِّي أَتَوَسَّلُ وَ أَتَوَجَّهُ بِصَفْوَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ وَ خَيْرَتِكَ
 مِنْ خَلْقِكَ مُحَمَّدٍ وَ عَلِيٍّ وَ الطَّيِّبِينَ مِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا * اللَّهُمَّ
 صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اجْعَلْ مَحْيَايَ مَحْيَا مُحَمَّدٍ وَ آلِ
 مُحَمَّدٍ (× مَحْيَايَ مَحْيَاهُمْ) * وَ مَمَاتِي مَمَاتِ مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ
 (× وَ مَمَاتِي مَمَاتَهُمْ) * وَ لَا تُفَرِّقْ بَيْنِي وَ بَيْنَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَ

الْأَخِرَةَ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ * اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ تَبَرَّكَتْ بِهِ
 بَنُو أُمِّيَّةَ وَ ابْنُ آكِلَةِ الْأَكْبَادِ * اللّٰعِينُ بَنُ اللَّعِينِ عَلَى
 لِسَانِكَ وَ لِسَانِ نَبِيِّكَ ﷺ فِي كُلِّ مَوْطِنٍ وَ مَوْقِفٍ وَقَفَ
 فِيهِ نَبِيُّكَ ﷺ (× صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ) * اللَّهُمَّ الْعَنْ أَبَاسُفِيَانَ
 وَ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ وَ يَزِيدَ بْنَ مُعَاوِيَةَ عَلَيْهِمْ مِنْكَ
 اللَّعْنَةُ (× وَ عَلَى يَزِيدَ بْنَ مُعَاوِيَةَ اللَّعْنَةُ) أَبَدَ الْأَبْدِينَ * وَ هَذَا يَوْمٌ
 قَرِحَ (× فَرِحَتْ) فِيهِ (× بِهِ) آلَ زِيَادٍ وَ آلَ مَرْوَانَ بِقَتْلِهِمْ
 الْحُسَيْنَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ (× عَلَيْهِ) * اللَّهُمَّ فَضَاعِفُ (×
 ضَاعِفُ) عَلَيْهِمُ اللَّعْنَةُ (× اللَّعْنُ) مِنْكَ وَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ أَبَدًا
 لِقَتْلِهِمُ الْحُسَيْنَ عَلَيْهِ السَّلَامُ * اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ فِي هَذَا الْيَوْمِ
 وَ فِي مَوْقِفِي هَذَا وَ أَيَّامِ حَيَاتِي * بِالْبَرَاءَةِ مِنْهُمْ وَ اللَّعْنَةِ (×
 وَ بِاللَّعْنِ) عَلَيْهِمْ * وَ بِالْمُوَالَاةِ لِتَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ وَ آلِ نَبِيِّكَ (× وَ
 أَهْلِ بَيْتِ نَبِيِّكَ) ﷺ (× صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ) * عَلَيْهِ وَ عَلَيْهِمْ

السَّلَامُ) * اَللّٰهُمَّ اِنَّ هَذَا يَوْمٌ تُجَدِّدُ فِيهِ النِّقْمَةَ وَ تُنَزِّلُ (×
 تُنَزِّلُ (× تُنَزَّلَتْ) فِيهِ اللَّعْنَةُ عَلَى اللَّعِينِ يَزِيدَ وَ عَلَى آلِ يَزِيدَ وَ
 عَلَى آلِ زِيَادٍ وَ آلِ أُمَيَّةَ وَ ابْنِ آكِلَةِ الْأَكْبَادِ وَ عُمَرَ بْنَ سَعْدٍ
 وَ الشَّمْرِ * اَللّٰهُمَّ الْعَنَّهُمْ وَ الْعَنْ مَنْ رَضِيَ بِقَوْلِهِمْ وَ فِعْلِهِمْ
 مِنْ أَوَّلٍ وَ آخِرٍ لَعْنَا كَثِيرًا * وَ أَصْلِهِمْ حَرَّ نَارِكَ وَ أَسْكِنَهُمْ
 جَهَنَّمَ وَ سَاءَتْ مَصِيرًا * وَ أَوْجِبْ عَلَيْهِمْ وَ عَلَى كُلِّ مَنْ
 شَايَعَهُمْ وَ بَايَعَهُمْ وَ تَابَعَهُمْ وَ سَاعَدَهُمْ وَ رَضِيَ بِفِعْلِهِمْ (+)
 عَذَابًا وَ بِيَلًا) * وَ افْتَحْ لَهُمْ وَ عَلَيْهِمْ وَ عَلَى كُلِّ مَنْ رَضِيَ
 بِذَلِكَ لَعْنَاتِكَ الَّتِي لَعَنْتَ بِهَا كُلَّ ظَالِمٍ وَ كُلِّ غَاصِبٍ وَ كُلِّ
 جَاحِدٍ وَ كُلِّ مُشْرِكٍ وَ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ وَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ
 * اَللّٰهُمَّ الْعَنْ يَزِيدَ وَ آلَ يَزِيدَ وَ بَنِي مَرْوَانَ جَمِيعًا * اَللّٰهُمَّ
 وَ ضَعْفُ غَضَبِكَ وَ سَخَطِكَ وَ عَذَابِكَ وَ نِقْمَتِكَ عَلَى أَوَّلِ
 ظَالِمٍ ظَلَمَ أَهْلَ بَيْتِ نَبِيِّكَ * اَللّٰهُمَّ وَ الْعَنْ جَمِيعَ الظَّالِمِينَ

لَهُمْ وَانْتَقِمَ مِنْهُمْ * إِنَّكَ ذُو نِقْمَةٍ مِنَ الْمُجْرِمِينَ * اللَّهُمَّ
وَ الْعَنُ أَوْلَ ظَالِمٍ ظَلَمَ آلَ بَيْتِ مُحَمَّدٍ * وَ الْعَنُ أَرْوَاحَهُمْ وَ
دِيَارَهُمْ وَ قُبُورَهُمْ * وَ الْعَنِ اللَّهُمَّ الْعِصَابَةَ الَّتِي نَازَلَتْ
الْحُسَيْنَ ابْنَ بِنْتِ نَبِيِّكَ وَ حَارَبْتُهُ وَ قَتَلْتَ أَصْحَابَهُ وَ
أَنْصَارَهُ وَ أَعْوَانَهُ وَ أَوْلِيَاءَهُ وَ شِيعَتَهُ وَ مُحِبِّيهِ وَ أَهْلَ بَيْتِهِ وَ
ذُرِّيَّتِهِ * وَ الْعَنِ اللَّهُمَّ الَّذِينَ نَهَبُوا مَالَهُ وَ سَبَوْا حَرِيمَهُ وَ
لَمْ يَسْمَعُوا كَلَامَهُ وَ لَا مَقَالَهُ * اللَّهُمَّ وَ الْعَنُ كُلَّ مَنْ بَلَغَهُ
ذَلِكَ فَرَضِي بِهِ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَ الْآخِرِينَ وَ الْخَلَائِقِ أَجْمَعِينَ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ *

اللَّهُمَّ الْعَنِ الْجِبْتِ وَ الطَّاغُوتِ

آنگاه صد مرتبه بگوید:

* اللَّهُمَّ الْعَنْ أَوْلَ ظَالِمٍ ظَلَمَ حَقَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ آخِرَ
تَابِعٍ لَهُ عَلَى ذَلِكَ * اللَّهُمَّ الْعَنِ الْعِصَابَةَ الَّتِي حَارَبَتْ^{۱۷}
الْحُسَيْنَ عَلَيْهِ السَّلَامُ * وَ شَايَعَتْ وَ بَايَعَتْ وَ تَابَعَتْ (وَ تَابَعَتْ)
أَعْدَائَهُ عَلَى قَتْلِهِ وَ قَتْلِ أَنْصَارِهِ * اللَّهُمَّ الْعَنَّهُمْ جَمِيعًا *

(۱۷) تعبیر "حَارَبَتْ" که در متن آورده ایم مطابق صحیح ترین نسخه هاست، و آنچه در بعض از نسخه ها آمده: "جَاهَدَتْ" غلط است، زیرا همچنانکه بر حق بودن امام حسین عَلَيْهِ السَّلَامُ از امور واضح و بدیهی بوده، باطل بودن گروهی که در مقابل ایشان جنگیدند نیز واضح و روشن می باشد، و چون تعبیر "محارب" در زبان عربی برای کسی که بر علیه حق می جنگد، و تعبیر "مجاهد" برای کسی که در راه حق می جنگد به کار می رود، پس لشکر یزید لعین محارب بوده اند نه مجاهد، لذا نسخه ای که تعبیر (جَاهَدَتْ) را در اینجا (که در مقام توصیف دشمنان و قاتلان امام حسین عَلَيْهِ السَّلَامُ است) بکار برده صحیح نبوده، و نسخه درست مانند متن فوق (حَارَبَتْ) می باشد.

سخن‌های بارگه:

* اللَّهُمَّ خُصَّ أَنْتَ أَوَّلَ ظَالِمٍ ظَلَمَ آلَ نَبِيِّكَ بِاللَّعْنِ مِنِّي وَ
أَبْدَأُ بِهِ (بِ.....) * أَوَّلًا * ثُمَّ الْعِنِ الثَّانِي ثُمَّ الثَّالِثَ
ثُمَّ الرَّابِعَ (× ثُمَّ الثَّانِي... وَ الثَّالِثَ... وَ الرَّابِعَ...) *^{۱۸} اللَّهُمَّ الْعِنِ
يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ خَامِسًا (× اللَّهُمَّ الْعِنِ يَزِيدَ وَ أَبَاهُ) * ثُمَّ الْعِنِ
أَعْدَاءَ آلِ مُحَمَّدٍ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَ الْآخِرِينَ * وَ الْعِنِ عُبَيْدَ
اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ وَ ابْنَ مَرْجَانَةَ وَ عُمَرَ بْنَ سَعْدٍ وَ شِمْرًا * وَ
آلَ أَبِي سُفْيَانَ وَ آلَ زِيَادٍ وَ آلَ مَرْوَانَ وَ بَنِي أُمِّيَّةَ قَاطِبَةً إِلَى
يَوْمِ الْقِيَامَةِ *^{۱۹}

(۱۸) شخص زائر در اینجا تصریح به نامهای آن چهار نماد برائت می نماید، همچنانکه در نقل متن زیارت هم نامهای پنجمین ملعون به بعد؛ صریحا آمده است. و آنچه در نسخه ها به نحو کنایه نوشته شده؛ بر اساس روش نویسندگان حدیث بوده که در مقام تقیه و ذکر دشمنان؛ آنرا به نحو کنایه می نوشته اند.

(۱۹) در زیارت عاشورای تامه، این لعن مفرد به دنبال آن لعن مکرر آمده، همانطور که بعد از سلام مکرر يك سلام مفرد است. و این از نظر سیاق متن هم مناسبتر (از نسخه عاشورای معروفه بوده که لعن مفرد را بعد سلام نقل کرده) است.

آنگاه صد مرتبه بگوید:

* اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا اَبَا عَبْدِ اللّٰهِ وَ عَلٰی الْاَزْوَاجِ الَّتِي حَلَّتْ
بِفِنَائِكَ وَ اَنَاخْتُ بِرَحْلِكَ * عَلَیْكُمْ (× عَلَیْكَ) مِنِّي سَلَامٌ
اللّٰهِ * اَبَدًا مَا بَقِيْتُ وَ بَقِيَ اللَّيْلُ وَ النَّهَارُ * وَ لَا جَعَلَهُ (×)
وَ لَا يَجْعَلُهُ اللّٰهُ اٰخِرَ الْعَهْدِ مِنِّي لِزِيَارَتِكُمْ (× مِنْ زِيَارَتِكُمْ ×
مِنِّي لِزِيَارَتِكَ) * اَلسَّلَامُ عَلٰی الْحُسَيْنِ * وَ عَلٰی عَلِيِّ بْنِ
الْحُسَيْنِ * وَ عَلٰی اَوْلَادِ الْحُسَيْنِ * وَ عَلٰی اَصْحَابِ الْحُسَيْنِ
(× وَ عَلٰی اَصْحَابِهِ) صَلَوَاتُ اللّٰهِ عَلَيْهِمْ اَجْمَعِينَ *^{۲۰}

(۲۰) علامه امینی در آداب الزائر نقل نموده که محدث جلیل مولی محمد شریف شیروانی در الصّدف المشحون ص ۱۹۹ در باب کیفیت زیارت عاشورا (به سند متصل از مشایخ خود) از حضرت امام هادی علیه السلام حدیثی روایت کرده و در آن چنین آمده است: شخص زائر می تواند این قسمت: [اللَّهُمَّ الْعَنْ أَوَّلَ ظَالِمٍ ظَلَمَ حَقَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ آخِرَ تَابِعٍ لَهُ عَلَى ذَلِكَ * اللَّهُمَّ الْعَنْ الْعِصَابَةَ الَّتِي حَارَبَتِ الْحُسَيْنَ وَ شَايَعَتْ وَ بَايَعَتْ وَ تَابَعَتْ عَلَى قَتْلِهِ وَ قَتْلِ أَنْصَارِهِ] را یک بار گفته، آنگاه بقیه آن:

سخاویک بار گوید:

* السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنِ وَعَلَى مَنْ
سَاعَدَكَ وَعَاوَنَكَ وَوَسَّأَكَ بِنَفْسِهِ وَبَدَلَ مُهْجَتَهُ فِي الذَّبِّ
عَنْكَ * السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ وَعَلَيْهِمْ وَعَلَى رُوحِكَ
وَأَرْوَاحِهِمْ وَعَلَى تُرْبَتِكَ وَعَلَى تُرْبَتِهِمْ * اللَّهُمَّ لَقَّهِمْ رَحْمَةً
وَرِضْوَانًا وَرَوْحًا وَرَيْحَانًا * السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ يَا
أَبَا عَبْدِ اللَّهِ يَا ابْنَ حَاتِمِ النَّبِيِّنَ وَيَا ابْنَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ وَ
يَا ابْنَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ * السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا شَهِيدُ يَا

[اللَّهُمَّ الْعَنَّهُمْ جَمِيعًا] را صدبار بگوید، و نیز این قسمت: [السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ
اللَّهِ وَعَلَى الْأَرْوَاحِ الَّتِي حَلَّتْ بِفَنَائِكَ وَأَنَاخَتْ بِرَحْلِكَ * عَلَيْكُمْ مِنِّي سَلَامُ اللَّهِ *
أَبَدًا مَا بَقِيَتْ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ * وَلَا جَعَلَهُ اللَّهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنِّي لِزِيَارَتِكُمْ] را نیز
یک مرتبه گفته، سپس بقیه آن: [السَّلَامُ عَلَى الْحُسَيْنِ وَعَلَى عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ وَعَلَى
أَوْلَادِ الْحُسَيْنِ وَعَلَى أَصْحَابِ الْحُسَيْنِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ] را صد مرتبه
بگوید. برای اطلاع بیشتر درباره عدد لعن و سلام به ص ۲۹ تا ۳۲ مراجعه نماید.

ابْنِ الشَّهِيدِ * اَللّٰهُمَّ بَلِّغْهُ عَنِّي فِي هَذِهِ السَّاعَةِ وَفِي هَذَا
 الْيَوْمِ وَفِي هَذَا الْوَقْتِ وَ (فِي) كُلِّ وَقْتٍ تَحْيَةً وَ سَلَامًا *
 اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ سَيِّدِ الْعَالَمِينَ وَ عَلَى الْمُسْتَشْهِدِينَ
 مَعَكَ * سَلَامًا مُتَّصِلًا مَا اتَّصَلَ اللَّيْلُ بِالنَّهَارِ (وَ النَّهَارُ
 * اَلسَّلَامُ عَلَى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ الشَّهِيدِ * اَلسَّلَامُ عَلَى عَلِيٍّ
 بْنِ الْحُسَيْنِ الشَّهِيدِ * اَلسَّلَامُ عَلَى الْعَبَّاسِ بْنِ اَمِيرِ
 الْمُؤْمِنِينَ الشَّهِيدِ * اَلسَّلَامُ عَلَى الشُّهَدَاءِ مِنْ وُلْدِ اَمِيرِ
 الْمُؤْمِنِينَ * اَلسَّلَامُ عَلَى الشُّهَدَاءِ مِنْ وُلْدِ جَعْفَرٍ وَ عَقِيلِ
 * اَلسَّلَامُ عَلَى كُلِّ مُسْتَشْهِدٍ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ * اَللّٰهُمَّ صَلِّ
 عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ بَلِّغْهُمْ عَنِّي تَحْيَةً وَ سَلَامًا *
 اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ * وَ عَلَيْكَ اَلسَّلَامُ وَ رَحْمَةُ
 اللّٰهِ وَ بَرَكَاتُهُ * اَحْسَنَ اللّٰهُ لَكَ الْعِزَاءَ فِي وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ *

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْحَسَنِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ * وَ عَلَيْكَ
السَّلَامُ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ * أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعِزَاءَ فِي
وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ * السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا فَاطِمَةَ يَا بِنْتَ (× ابْنَةَ)
رَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ * وَ عَلَيْكَ السَّلَامُ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ
بَرَكَاتُهُ * أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعِزَاءَ فِي وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ *
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ * وَ عَلَيْكَ السَّلَامُ وَ
رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ * أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعِزَاءَ فِي أَخِيكَ
الْحُسَيْنِ * السَّلَامُ عَلَى أَرْوَاحِ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ *
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَ الْأَمْوَاتِ * وَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ
وَ بَرَكَاتُهُ * أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُمُ الْعِزَاءَ فِي مَوْلَاهُمُ الْحُسَيْنِ *
اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنَ الطَّالِبِينَ بِثَارِهِ مَعَ إِمَامٍ عَدْلٍ تُعِزُّ بِهِ
الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ *

بعد از آن سجده ای نماید که در آن بگوید:

* اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ حَمْدَ الشَّاكِرِيْنَ لَكَ * اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ
عَلَىٰ جَمِيْعٍ مَا نَابَ (× يَأْتِ) مِنْ خَطْبٍ * وَ لَكَ الْحَمْدُ عَلَىٰ كُلِّ
أَمْرٍ * وَ اِلَيْكَ الْمُشْتَكَىٰ فِي عَظِيْمِ الْمُهْمَاتِ بِخِيْرَتِكَ وَ
اَوْلِيَائِكَ * وَ ذَلِكْ لِمَا اَوْجَبْتَ لَهُمْ مِنَ الْكِرَامَةِ وَ الْفَضْلِ
الْكَثِيْرِ * الْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلَىٰ مُصَابِيْهِمْ * الْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلَىٰ عَظِيْمِ
مُصَابِيِ وَ رَزِيَّتِي فِيْهِمْ * اَللّٰهُمَّ فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ
وَ ارْزُقْنِيْ شَفَاعَةَ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَوْمَ الْوُرُوْدِ وَ الْمَقَامِ الْمَشْهُوْدِ
وَ الْحَوْضِ الْمَوْرُوْدِ * وَ ثَبَّتْ (× وَ اجْعَلْ) لِيْ قَدَمَ صِدْقٍ
عِنْدَكَ مَعَ الْحُسَيْنِ وَ اَوْلَادِ الْحُسَيْنِ وَ اَصْحَابِ الْحُسَيْنِ *
الَّذِيْنَ وَ اسُوْهُ بِاَنْفُسِهِمْ * وَ بَدَلُوْا مُهَجَّهُمْ دُوْنَ الْحُسَيْنِ
عَلَيْهِ السَّلَامُ (× صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ) وَ صَلَوَاتُ اللّٰهِ عَلَيْهِمْ اَجْمَعِيْنَ (× وَ بَدَلُوْا دُوْنَهُ

مُهَجَّهُمْ) * وَ جَاهِدُوا مَعَهُ أَعْدَاءَكَ * ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِكَ وَ
رَجَائِكَ * وَ تَصَدِيقًا بِوَعْدِكَ وَ خَوْفًا مِنْ وَعِيدِكَ * إِنَّكَ
لَطِيفٌ لِمَا تَشَاءُ * يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ *

نماز زیارت عاشوراء

انگاہ دو رکعت نماز بجای آورده (در هر رکعت سوره حمد و سوره
توحید) و پس از نماز به این دعا خدای را بخواند .



دعای بعد از نماز زیارت عاشوراء

شیخ طوسی رحمۃ اللہ علیہ به اسناد خود از محمد بن خالد طیالسی روایت می کند از سیف بن عمیره که گفت: پس از بازگشت امام صادق علیه السلام [از کوفه به مدینه] من با صفوان بن مهران جمال و گروهی از شیعیان (در سفر از کوفه به مدینه) بیرون آمدم به سوی نجف اشرف [به زیارت حضرت مولا علی علیه السلام] نگاه که از زیارت فارغ شدیم؛ صفوان روی خود را به سمت (مشهد) حضرت ابی عبد الله الحسین علیه السلام نمود و به ما گفت: از همین مکان [یعنی از نزد سر مبارک حضرت امیرالمؤمنین علیه السلام] زیارت می کنید حضرت حسین علیه السلام را، صفوان گفت: امام صادق علیه السلام اشاره نمود به سوی آن حضرت [به قصد زیارت از همین جا]، در حالیکه من با ایشان بودم. راوی می گوید: پس دعا نمود صفوان بوسیله همین زیارتی که علقمه بن محمد حضرمی از حضرت امام باقر علیه السلام برای روز عاشورا روایت نموده، نگاه نزد سر مبارک حضرت امیرالمؤمنین علیه السلام دو رکعت نماز به جای آورد و پس از آن وداع نمود با آن حضرت [امیر المومنین علیه السلام]، و اشاره به سلام نمود به امام حسین علیه السلام در حالی که روی خود

را به سوی [حرم] او گردانده بود و وداع کرد،^{۲۱} و از آنچه که پس از آن
دعا نمود این [دعا] بود:

* يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ * يَا مُجِيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّينَ * وَ
يَا كَاشِفَ كَرْبِ الْمَكْرُوبِينَ * وَيَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ *
وَ يَا صَرِيحَ الْمُسْتَصْرِحِينَ * وَ يَا مَنْ هُوَ أَقْرَبُ إِلَيَّ مِنْ
حَبْلِ الْوَرِيدِ * وَ يَا مَنْ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَ قَلْبِهِ * وَ يَا مَنْ
هُوَ بِالْمَنْظَرِ الْأَعْلَى وَ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ * وَ يَا مَنْ هُوَ الرَّحْمَنُ
الرَّحِيمُ (+ يَا مَنْ) عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى * وَ يَا مَنْ يَعْلَمُ
خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَ مَا تُخْفِي الصُّدُورُ * وَ يَا مَنْ لَا تُخْفَى

(۲۱) برخی گمان کرده اند که سلام به حضرت مولا علی امیرالمؤمنین علیه السلام جزو دستور العمل زیارت عاشوراست، در حالیکه این چنین نبوده و این سلام جزو آداب شخص حاضر در مشهد علوی است؛ که اگر زائر در مشهد علوی علیه السلام باشد و زیارت عاشورا را از این بقعه شریفه انجام دهد، آنوقت این سلام را می نماید، و اما زائری که در مشاهد سایر معصومین علیهم السلام مشرف است پس نماز را نزد سر مبارک معصوم حاضر علیه السلام به جای آورده و بعد از وداع با امام حاضر، خدا را بدین دعا بخواند.

عَلَيْهِ خَافِيَةٌ * وَيَا مَنْ لَا تَشْتِيهِ عَلَيْهِ الْأَصْوَاتُ * وَيَا
 مَنْ لَا تُغْلَطُهُ الْحَاجَاتُ * وَيَا مَنْ لَا يُبْرِمُهُ الْخَاحِ
 الْمُلْحِينَ (+ عَلَيْهِ) * وَيَا مُدْرِكَ كُلِّ قَوْتٍ * وَيَا جَامِعَ كُلِّ
 شَمَلٍ * وَيَا بَارِيَّ التُّفُوسِ بَعْدَ الْمَوْتِ * يَا مَنْ هُوَ كُلُّ
 يَوْمٍ فِي شَأْنٍ * يَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ * يَا مُنْقَسَ الْكُرْبَاتِ
 * يَا مُعْطِيَ السُّؤْلَاتِ (× الْمَسْأَلَاتِ) * يَا وَلِيَّ الرَّغَبَاتِ * يَا
 كَافِيَ الْمِهْمَاتِ * يَا مَنْ يَكْفِي مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا يَكْفِي
 مِنْهُ شَيْءٌ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ * أَسْئَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ
 نَبِيِّكَ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ وَعَلِيِّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَصِيِّ نَبِيِّكَ * وَ
 بِحَقِّ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ بِنْتِ نَبِيِّكَ * وَبِحَقِّ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ
 وَعَلِيِّ وَ مُحَمَّدٍ وَ جَعْفَرٍ وَ مُوسَى وَ عَلِيٍّ وَ مُحَمَّدٍ وَ عَلِيٍّ وَ
 الْحَسَنِ وَ الْحُجَّةَ عَلَيْهِ السَّلَامُ * فَإِنِّي بِهِمْ أَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ فِي مَقَامِي

هَذَا * وَ بِهِمْ أَتَوَسَّلُ وَ بِهِمْ أَتَشْفَعُ (× أَسْتَشْفِعُ) إِلَيْكَ * وَ
 بِحَقِّهِمْ أَسْأَلُكَ وَ أَقْسِمُ وَ أَعِزُّمُ عَلَيْكَ * وَ بِالشَّانِ الَّذِي
 لَهُمْ عِنْدَكَ * وَ بِالْقَدْرِ الَّذِي لَهُمْ عِنْدَكَ * وَ بِالَّذِي
 فَضَّلْتَهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ جَمِيعًا * وَ بِاسْمِكَ الَّذِي جَعَلْتَهُ
 عِنْدَهُمْ * وَ بِهِ خَصَصْتَهُمْ دُونَ الْعَالَمِينَ * وَ بِهِ أَبْنَتْهُمْ وَ
 أَبْنَتَ فَضْلَهُمْ مِنْ فَضْلِ الْعَالَمِينَ * حَتَّى فَاقَ فَضْلَهُمْ
 فَضْلَ الْعَالَمِينَ جَمِيعًا * أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِ
 مُحَمَّدٍ * وَ أَنْ تَكْشِفَ عَنِّي غَمِّي وَ هَمِّي وَ كَرْبِي * وَ
 تَكْفِينِي الْمُهَمَّ مِنْ أُمُورِي * وَ تَقْضِيَ عَنِّي دُيُونِي (× دَيْنِي)
 * وَ تَجْبُرَنِي (× وَ تُجِيرَنِي) مِنَ الْفَقْرِ وَ تَجِيرَنِي (× وَ تَجْبُرَنِي) مِنَ
 الْفَقَاةِ * وَ تُغْنِينِي عَنِ الْمَسْأَلَةِ إِلَى الْمَخْلُوقِينَ (×)
 لِلْمَخْلُوقِينَ) * وَ تَكْفِينِي هَمَّ مَنْ أَحَافَ هَمَّهُ * وَ عُسَرَ

مَن أَخَافُ عُسْرَهُ * وَ حُزُونَهُ مَن أَخَافُ حُزُونَتَهُ (× وَ حُزْنَ
 مَن أَخَافُ حُزْنَهُ) * وَ شَرَّ مَن أَخَافُ شَرَّهُ * وَ مَكْرَ مَن
 أَخَافُ مَكْرَهُ * وَ بَغِي مَن أَخَافُ بَغِيَهُ * وَ جَوْرَ مَن
 أَخَافُ جَوْرَهُ * وَ سُلْطَانَ مَن أَخَافُ سُلْطَانَهُ * وَ كَيْدَ
 مَن أَخَافُ كَيْدَهُ * وَ مَقْدَرَةَ مَن أَخَافُ بَلَاءَ مَقْدَرَتِهِ عَلَيَّ
 * وَ تَرَدَّ عَنِّي كَيْدَ الْكَيْدَةِ وَ مَكْرَ الْمَكْرَةِ * اللَّهُمَّ مَن
 أَرَادَنِي بِسُوءٍ فَأَرِدْهُ * وَ مَن كَادَنِي فَكِدْهُ * وَ اصْرِفْ عَنِّي
 كَيْدَهُ وَ مَكْرَهُ وَ بَأْسَهُ وَ أَمَانِيَّتَهُ * وَ ائْتِنِي كَيْفَ
 شِئْتَ وَ أَنْتَى شِئْتَ * اللَّهُمَّ اشْعَلْهُ عَنِّي بِفَقْرٍ لَا تَجْبِرُهُ *
 وَ بِبَلَاءٍ لَا تَسْتُرُهُ * وَ بِفَاقَةٍ لَا تَسُدُّهَا * وَ بِسُقْمٍ لَا تُعَافِيهِ
 * وَ ذُلٍّ لَا تُعِزُّهُ * وَ بِمَسْكِنَةٍ لَا تَجْبِرُهَا * اللَّهُمَّ اضْرِبْ
 بِالذُّلِّ (× اجْعَلِ الذُّلَّ) نُصَبَ عَيْنِيهِ (× نُصَبَ عَيْنِهِ × بَيْنَ عَيْنَيْهِ) *

وَ أَدْخَلَ عَلَيْهِ الْفَقْرَ فِي مَنْزِلِهِ * وَ الْعِلَّةَ وَ السُّقْمَ فِي بَدَنِهِ
 * حَتَّى تَشْغَلَهُ عَنِّي بِشُغْلٍ شَاغِلٍ لَا فَرَاغَ لَهُ * وَ أَنْسِهِ
 ذِكْرِي كَمَا أَنْسَيْتَهُ ذِكْرَكَ * اللَّهُمَّ وَ خُذْ عَنِّي بِسَمْعِهِ وَ
 بَصَرِهِ وَ لِسَانِهِ * وَ يَدِهِ وَ رِجْلِهِ وَ قَلْبِهِ وَ جَمِيعَ جَوَارِحِهِ
 * وَ أَدْخُلْ عَلَيْهِ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ السُّقْمَ * وَ لَا تَشْفِهِ حَتَّى
 تَجْعَلَ ذَلِكَ شُغْلًا شَاغِلًا بِهِ (× لَهُ) عَنِّي وَ عَن ذِكْرِي * وَ
 اكْفِنِي يَا كَافِي مَا لَا يَكْفِينِي سِوَاكَ * فَإِنَّكَ الْكَافِي لَا كَافِي
 سِوَاكَ * وَ الْمُفَرِّجُ (× وَ مُفَرِّجٌ) لَا مُفَرِّجَ سِوَاكَ * وَ
 الْمُغِيثُ (× وَ مُغِيثٌ) لَا مُغِيثَ سِوَاكَ * وَ جَارٌ لَا جَارَ سِوَاكَ
 * خَابَ مَنْ كَانَ جَارُهُ (× رَجَاؤُهُ) سِوَاكَ * وَ مُغِيثُهُ سِوَاكَ *
 وَ مُعِينُهُ سِوَاكَ * وَ مَفْرَعُهُ إِلَى سِوَاكَ * وَ مَهْرَبُهُ إِلَى
 سِوَاكَ * وَ مَلْجَأُهُ إِلَى سِوَاكَ (× غَيْرِكَ) * وَ مَنْجَاهُ مِنْ

مَخْلُوقٍ غَيْرِكَ * فَأَنْتَ ثِقَتِي وَرَجَائِي * وَ مَفْزَعِي وَ مَهْرِي
 * وَ مَلْجَائِي وَ مَنْجَائِي * فَبِكَ أَسْتَفْتِحُ وَ بِكَ أَسْتَنْجِحُ *
 وَ بِمُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ أَنْوَجَّهُ إِلَيْكَ وَ أَتَوَسَّلُ وَ أَتَشَقَّعُ *
 فَاسْأَلُكَ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ * وَ لَكَ الْحَمْدُ وَ لَكَ الشُّكْرُ وَ
 لَكَ الْمِنَّةُ * وَ إِلَيْكَ الْمُشْتَكَى وَ أَنْتَ الْمُسْتَعَانُ * فَاسْأَلُكَ
 يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ * بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ * أَنْ تُصَلِّيَ
 عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ * وَ أَنْ تَكْشِفَ عَنِّي غَمِّي وَ هَمِّي
 وَ كَرْبِي فِي مَقَامِي هَذَا * كَمَا كَشَفْتَ عَن نَبِيِّكَ ﷺ هَمَّهُ
 وَ غَمَّهُ وَ كَرْبَهُ * وَ كَفَيْتَهُ هَوْلَ عَدُوِّهِ * فَاكْشِفْ عَنِّي
 كَمَا كَشَفْتَ عَنْهُ * وَ فَرِّجْ عَنِّي كَمَا فَرَّجْتَ عَنْهُ * وَ
 اكْفِنِي كَمَا كَفَيْتَهُ (× مَا قَدْ كَفَيْتَهُ) * وَ اصْرِفْ عَنِّي هَوْلَ مَا
 أَخَافُ هَوْلَهُ * وَ مَوْوِنَةَ مَا أَخَافُ مَوْوِنَتَهُ * وَ هَمَّ مَا

جبه خونین امام حسین علیه السلام



جبه خونین امام حسین علیه السلام که سایبان نبرد لعین بابر بنه نمودن بدن مطهر آزره غارت برده و جزو غنایم واقع
عاشوراء در خزانه سلاطین اموی نگهداری می شده و پس از آن در اتمدار حکومت‌های شام بوده تا به سلاطین
عثمانی رسیده، و امروزه در موزه طوب قانی استانبول ترکیه مورد زیارت عاشقان حسینی علیه السلام است.

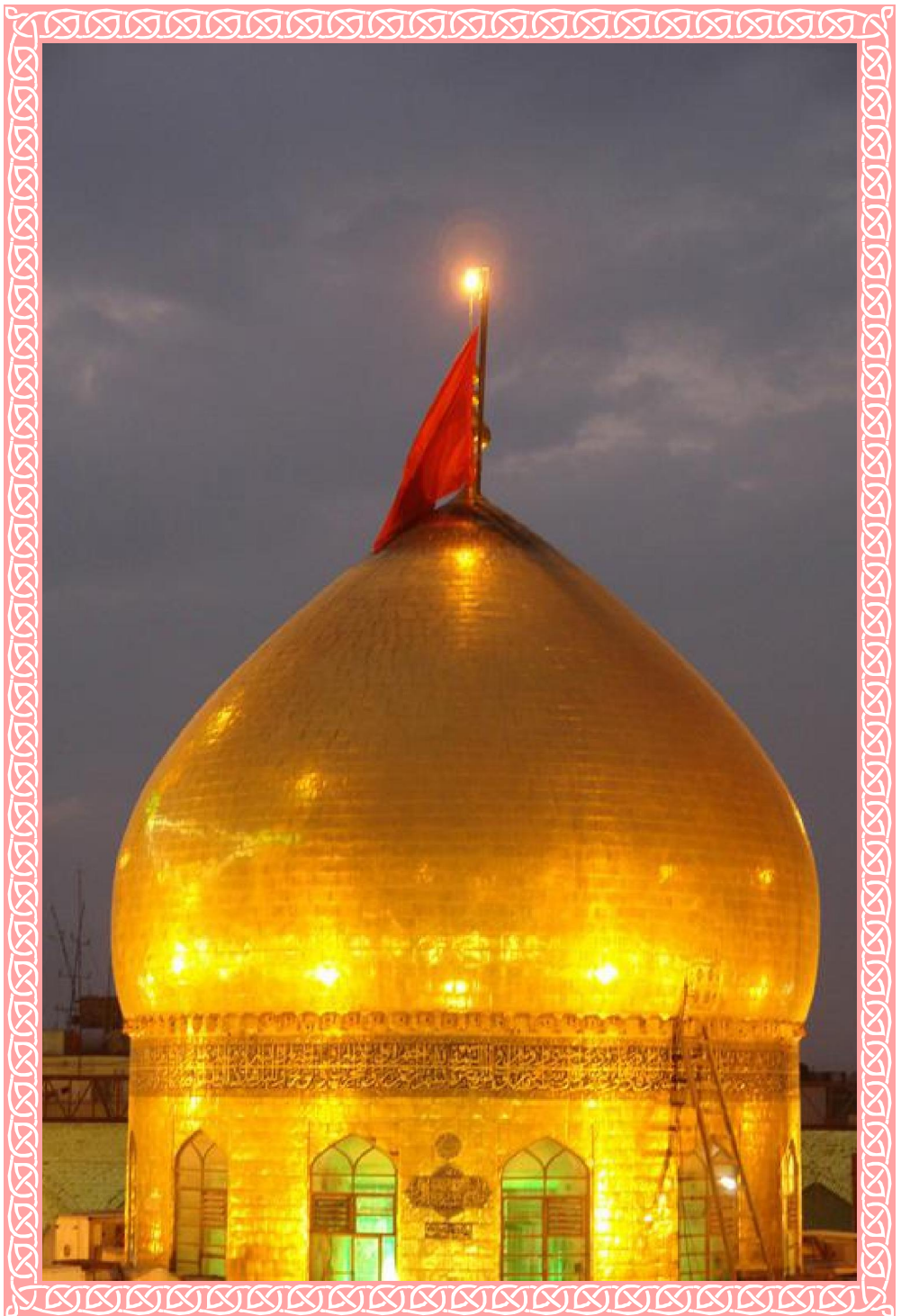
أَخَافُ هَمَّهُ * بِلَا مَوْوَنَةٍ عَلَى نَفْسِي مِنْ ذَلِكَ * وَ
 اَصْرَفَنِي بِقَضَاءِ حَوَائِجِي * وَ كِفَايَةِ مَا أَهَمَّنِي هَمُّهُ مِنْ أَمْرِ
 آخِرَتِي وَ دُنْيَايَ * يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ^{٢٢} وَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ⁺ وَ
 يَا عَلِيَّ بْنَ مُوسَى الرَّضَا * عَلَيْكُمَا [= عَلَيْكُمْ] مِنْنِي سَلَامُ اللَّهِ *
 أَبَدًا مَا بَقِيَتْ وَ بَقِيَ اللَّيْلُ وَ النَّهَارُ * وَ لَا جَعَلَهُ اللَّهُ آخِرَ
 الْعَهْدِ مِنْ زِيَارَتِكُمَا [= زِيَارَتِكُمْ] * وَ لَا فَرَّقَ اللَّهُ بَيْنِي وَ
 بَيْنِكُمَا [= بَيْنَكُمْ] * اللَّهُمَّ أَحْيِنِي حَيَاةَ (× مُحْيَا) مُحَمَّدٍ ﷺ وَ
 ذُرِّيَّتِهِ * وَ أَمْتِنِي مَمَاتَهُمْ * وَ تَوَفَّنِي عَلَى مِلَّتِهِمْ * وَ

(۲۲) این در صورتی است که از مشهد علوی ﷺ زیارت می کند، و اما زائر آن حضرت از سایر مشاهد معصومین ﷺ؛ پس نام می برد و خطاب می کند ایشان را (بنابر اینکه در حضور کدام معصوم ﷺ باشد) پس از خطاب به امام حسین ﷺ، و کلیه ضمیرهای خطابی تشبیه که پس از آن در متن زیارت آمده است را به صورت جمع تعبیر می نماید، برای نمونه کسی که آن حضرت را در مشهد رضوی ﷺ زیارت می نماید (به جای متن) این چنین می گوید: [يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ وَ يَا عَلِيَّ بْنَ مُوسَى الرَّضَا عَلَيْكُمْ مِنْنِي ...] و هكذا سایر موارد، که به جهت تسهیل امر برای عموم، تعابیر مناسب آنرا در میان گروه [=] آورده ایم.

أَحْشُرْنِي فِي زُمْرَتِهِمْ * وَ لَا تُفَرِّقْ بَيْنِي وَ بَيْنَهُمْ طَرْفَةً
 عَيْنٍ أَبَدًا فِي الدُّنْيَا وَ الآخِرَةِ * يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَ يَا أَبَا
 عَبْدِ اللَّهِ [+ وَ يَا أَبَا الْحَسَنِ عَلِيَّ بْنَ مُوسَى الرَّضَا] * أَتَيْتُكُمَْا ×
 فَصَدْتُكُمَْا بِقَلْبِي [= أَتَيْتُكُمْ × فَصَدْتُكُمْ بِقَلْبِي] زَائِرًا وَ مُتَوَسِّلًا
 إِلَى اللَّهِ رَبِّي وَ رَبِّكُمَْا [= رَبِّكُمْ] * وَ مُتَوَجِّهًا إِلَيْهِ بِكُمَْا
 [= بِكُمْ] * وَ مُسْتَشْفِعًا بِكُمَْا [= بِكُمْ] إِلَى اللَّهِ تَعَالَى فِي
 حَاجَتِي هَذِهِ * فَاشْفَعُوا [= فَاشْفَعُوا] لِي فَإِنَّ لَكُمَْا [= لَكُمْ]
 عِنْدَ اللَّهِ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ وَ الْجَاهَ الْوَجِيهَ وَ الْمَنْزِلَ الرَّفِيعَ وَ
 الْوَسِيلَةَ * إِنِّي أَنْقَلِبُ عَنْكُمَْا [= عَنْكُمْ] مُنْتَظِرًا لِتَنْجِزِ
 الْحَاجَةِ وَ قَضَائِهَا وَ نَجَاحِهَا مِنْ اللَّهِ بِشَفَاعَتِكُمَا [=
 بِشَفَاعَتِكُمْ] لِي إِلَى اللَّهِ فِي ذَلِكَ * فَلَا أَخِيْبُ وَ لَا يَكُونُ
 مُنْقَلَبِي مُنْقَلَبًا خَائِبًا خَاسِرًا * بَلْ يَكُونُ مُنْقَلَبِي
 مُنْقَلَبًا رَاجِحًا رَاجِحًا مُفْلِحًا مُنْجِحًا مُسْتَجَابًا لِي بِقَضَاءِ

جَمِيعَ حَوَائِجِي (× الحَوَائِجِ) وَ تَشْفُوعًا لِي عِنْدَ اللَّهِ (× إِلَى اللَّهِ) *
 أَنْقَلِبُ (× اِنْقَلَبْتُ) عَلَى مَا شَاءَ اللَّهُ * وَ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ
 إِلَّا بِاللَّهِ * مُفَوِّضًا أَمْرِي إِلَى اللَّهِ * مُلْجِئًا ظَهْرِي إِلَى اللَّهِ
 * وَ مُتَوَكِّلًا عَلَى اللَّهِ * وَ أَقُولُ حَسْبِيَ اللَّهُ وَ كَفَى * سَمِعَ
 اللَّهُ لِمَنْ دَعَا * لَيْسَ لِي وَرَاءَ اللَّهِ وَ وَرَاءَكُمْ يَا سَادَتِي
 مُنْتَهَى * مَا شَاءَ اللَّهُ رَبِّي كَانَ وَ مَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ * وَ
 لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ * أَسْتَوْدِعُكُمْ (= أَسْتَوْدِعُكُمْ) اللَّهُ
 * وَ لَا جَعَلَهُ اللَّهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنِّي إِلَيْكُمْ [= إِلَيْكُمْ] *
 انصرفتُ يَا سَيِّدِي يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَ مَوْلَايَ * وَ يَا
 مَوْلَايَ أَنْتَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ يَا سَيِّدِي * [+ وَ يَا سَيِّدِي يَا
 أَبَاحْسَنِ يَا عَلِيَّ بْنَ مُوسَى الرَّضَا وَ مَوْلَايَ] * وَ سَلَامِي عَلَيْكُمْ
 [= عَلَيْكُمْ] مُتَّصِلٌ مَا اتَّصَلَ اللَّيْلُ وَ النَّهَارُ * وَ اصِلْ ذَلِكَ إِلَيْكُمْ

[=إِلَيْكُمْ] * غَيْرُ مَحْجُوبٍ عَنْكُمَا [=عَنْكُم] سَلَامِي إِنْ شَاءَ
 اللَّهُ * وَ أَسْأَلُهُ بِحَقِّكُمَا [=بِحَقِّكُم] أَنْ يَشَاءَ ذَلِكَ وَ يَفْعَلَ
 فَإِنَّهُ حَمِيدٌ مُجِيدٌ * اِنْقَلِبْتُ يَا سَيِّدِي عَنْكُمَا [=يَا سَادَتِي
 عَنْكُم] تَائِبًا * حَامِدًا لِلَّهِ تَعَالَى شَاكِرًا * رَاجِيًا لِلْإِجَابَةِ
 (× الإِجَابَةِ) * غَيْرَ آيِسٍ وَ لَا قَانِطٍ * آئِبًا عَائِدًا رَاجِعًا إِلَى
 زِيَارَتِكُمَا [=زِيَارَتِكُمْ] * غَيْرَ رَاغِبٍ عَنْكُمَا [=عَنْكُم] وَ لَا
 عَنْ (× مِنْ) زِيَارَتِكُمَا [=زِيَارَتِكُمْ] * بَلْ رَاجِعٌ عَائِدٌ إِنْ شَاءَ
 اللَّهُ تَعَالَى * وَ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ * يَا
 سَيِّدِي [=سَادَتِي] رَغِبْتُ إِلَيْكُمَا وَ إِلَى زِيَارَتِكُمَا [=إِلَيْكُمْ] وَ إِلَى
 زِيَارَتِكُمْ * بَعْدَ أَنْ زَهَدَ فِيكُمَا وَ فِي زِيَارَتِكُمَا [=فِيكُمْ] وَ فِي
 زِيَارَتِكُمْ] أَهْلُ الدُّنْيَا * فَلَا خَيْبَنِي اللَّهُ مَا (× مِمَّا) رَجَوْتُ وَ مَا
 أَمَلْتُ فِي زِيَارَتِكُمَا [=زِيَارَتِكُمْ] * إِنَّهُ قَرِيبٌ مُجِيبٌ *



راز تعدد ممتون و تفاوت مقدار نقل عمل زیارت عاشوراء: تفاوت شرایط و محل قلوب

سیف بن عمیره گفت: از صفوان پرسیدم: این دعا را علقمه بن محمد حضرمی از امام باقر علیه السلام برای ما نقل نکرد! و تنها برای ما زیارت را روایت نمود! صفوان گفت: با اقام حضرت صادق علیه السلام به این مکان شریف وارد شدیم، پس ایشان بجای آوردند مثل آنچه ما بجای آوردیم در زیارتان، و دعا نمودند بدین دعا در هنگام وداع، بعد از آنکه نماز گذاردند آنچنانکه ما نماز خواندیم، و وداع نمودند همانگونه که ما وداع کردیم.

دوامت روزانه: عمل کامل زیارت عاشوراء

سپس صفوان به من گفت: حضرت امام صادق علیه السلام به من فرمودند: پیوسته متعهد باش به انجام این زیارت، و دعا نما به این دعا، و با آن زیارت کن [امام حسین علیه السلام را].

پس همانا برای هر کس زیارت کند به این زیارت و دعا نماید بدین دعا از نزدیک یا دور، من از جانب خداوند تعالی ضامن هستم تا اینکه زیارتش مقبول، و سعی و تلاش وی مشکور، و سلامش بی پرده [و مستقیم به آن حضرت علیه السلام] واصل است، و حاجت او هر چه باشد از [ناحیه] الله تعالی برآورده شده و خداوند او را ناامید نمی کند.

ضمانت حق تعالی و جبرائیل و معصومین علیهم السلام

انگاه امام صادق علیه السلام فرمودند: ای صفوان! یاقم این زیارت را در حالی که ضمانت شده بود به همین ضمانت از پدرم، و ایشان از پدرشان علی بن الحسین علیه السلام که ضمانت شده بود به همین ضمانت از [امام] حسین علیه السلام، و ایشان از برادرشان [امام] حسن علیه السلام در حالی که ضمانت شده بود به همین ضمانت، و [امام] حسن از پدرشان امیر المؤمنین علیه السلام که ضمانت شده بود به همین ضمانت، و امیرالمؤمنین علیه السلام از [حضرت] رسول الله صلی الله علیه و آله که ضمانت شده بود به همین ضمانت، و رسول الله



صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ
 از جبرئیل عَلِیْهِ السَّلَامُ که ضمانت شده بود به همین ضمانت، و جبرئیل
 از خداوند (عَزَّ وَجَلَّ) که ضمانت شده بود به همین ضمانت. و به تحقیق
 خداوند (عَزَّ وَجَلَّ) بر خود قسم یاد کرده است که هر کس زیارت کند
 حسین عَلِیْهِ السَّلَامُ را به این زیارت از نزدیک یا دور، و دعا کند بدین دعا،
 قبول کنم زیارتش را و بپذیرم شفاعت او را در خواسته اش، به هر
 مقدار برسد، و عطا کنم به او درخواستهایش را، آنگاه از نزد من ناامید
 بر نمی گردد، و برمی گردانم او را (از زیارت) در حالی که به برآمدن
 حاجتش، و رسیدن به بهشت، و آزادی از جهنم؛ خوشحال و چشم
 روشن باشد، و شفاعت او را در حق هر کس که وی شفیع او شود
 قبول کنم، بجز دشمن ما اهل البیت. خداوند متعال بر خود به [انجام] این
 ضمانت قسم یاد کرده است، و ما را بر این ضمانت شاهد قرار داده به
 همان صورت که شاهد گردیدند [بر آن] ملائکة [عالم] ملکوتش. سپس
 جبرئیل گفت: یا رسول الله، خداوند مرا بسوی شما فرستاد بجهت
 بشارت و سرور برای شما و برای علی بن ابیطالب و فاطمه و حسن و
 حسین و [بقیة] امامان از فرزندان تو تا روز قیامت، پس جاودان باد
 شادمانی تو و شادمانی علی بن ابیطالب و فاطمه و حسن و حسین و بقیة
 ائمه عَلِیْهِمُ السَّلَامُ و همه شیعیاتان تا روز رستاخیز.

توسل به عمل کامل زیارت عاشوراء در حواج

انگاه امام صادق علیه السلام به من فرمودند: ای صفوان هر گاه پیش آمد برای تو نیازی بسوی خداوند پس زیارت کن به همین زیارت، و دعا کن بدین دعا، هر کجا باشی، و حاجت را از پروردگار خود بخواه، که از جانب خداوند [برآورده می شود] و به تو می رسد، و خداوند به منت و احسانش خلاف وعده نمی کند با پیامبرش صلی الله علیه و آله، والحمد لله رب العالمین.





زیارت عاشوراء کاملہ

اقتباس از رسالہ شریفہ: آئین حجِّ حسینیؑ علیہ السلام

عبد اللہ علویؑ فاطمیؑ

طرح و برنامه ریزی پژوهشی و مدیریت و اشرف علمی

دار المعارف الإلهیة

ارازہ و نشر: پژوهشگدہ علوم کلام خازنان وحی بنیاد حیات اعلیٰ

۱۴۳۱

قبلا منتشر شدہ است

وَجاءَ اللهُمَّ يا حَضْرَتِ

از دگاه اقدس الهی و حضرت قدسی ثار الهی

تمنا داریم

که توفیق نشر بقیه آثار در این باب را نیز عنایت فرمایند

به حول و قوه الهی و عنایت حضرت وجه اللهی

برخی از آثاری که در انتظار انتشار است :



نسخه کامل

زیارت عاشورامی ناحیه مقدسه

تحقیق و تدوین

عبد الله علوی فاطمی

طرح و برنامه ریزی پژوهشی و مدیریت و اشراف علمی

دار المعارف الإلهیة

ارائه و نشر: پژوهشکده علوم کلام خازنان وحی بنیاد حیات اعلی

منتشر نشده است



حضرت ثارالله در کلام الله

تصحیح و تالیف

عبدالله علوی فاطمی

طرح و برنامه ریزی پژوهشی و مدیریت و اشراف علمی

دارالمعارف الإلهیة

ارائه و نشر: پژوهشگده علوم کلام وحی بنیاد حیات اعلی

منتشر نشده است



مناسک عاشورامی حسینی علیہ السلام

تحقیق و تألیف

عبد الله علوی فاطمی

طرح و برنامه ریزی پژوهشی و مدیریت و اشراف علمی

دار المعارف الإلهیة

ارائه و نشر: پژوهشگده علوم فقه آئین الهی بنیاد حیات اعلی

منتشر نشده است



مقتل جامع حسینی علیہ السلام

تحقیق و تدوین

عبد الله علوی فاطمی

طرح و برنامه ریزی پژوهشی و مدیریت و اشراف علمی

دار المعارف الإلهیة

ارائه و نشر: پژوهشگاه علوم معرفت الهی: بنیاد حیات اعلی

منتشر نشده است



آئین حجّ حسینی علیہ السلام

تحقیق و تالیف

عبد الله علوی فاطمی

طرح و برنامه ریزی پژوهشی و مدیریت و اشرف علمی

دار المعارف الإلهیّة

ارائه و نشر: پژوهشگاه علوم فقه آئین الهی: بنیاد حیات اعلی

منتشر نشده است

حسبنا
لا تكفيني عليك بدل التبرع وما



فهرست کتاب زیارت عاشوراء تامه

ترتیب	موضوع	صفحه
۱	خلاصه کتاب زیارت عاشورای تامه	۲
۲	زیارت حضرت امام حسین <small>علیه السلام</small> در روز عاشوراء	۴
۳	عظمت زیارت عاشوراء و ارتباط آن با کلام وحی	۵
۴	عاشوراء معروفه و عاشوراء غیر معروفه و عاشوراء تامه	۸
۵	ویژگیهای نسخه تامه زیارت عاشوراء	۱۰
۶	طرق نقل حدیث زیارت عاشوراء	۱۳
۷	حدیث زیارت عاشوراء در کلام خازنان وحی <small>علیهم السلام</small>	۱۷
۸	اهمیت نماز زیارت عاشوراء و دعای بعد از آن	۱۸
۹	ترتیب زیارت عاشوراء و نماز آن	۲۳
۱۰	ترتیب اجزاء عمل زیارت عاشوراء تامه	۲۸
۱۱	تحقیق در عدد لعن بر اضداد و عدد سلام بر حضرات	۲۹
۱۲	متن زیارت عاشوراء تامه	۳۳
۱۳	اشتباه فطیع در نسخه شایع و روش متداول میان عامه ناس	۴۳
۱۴	لعن مکرر	۴۳

۴۴	لعن مفرد	۱۵
۴۴	پی در پی بودن لعن مکرر و مفرد، و سلام مکرر و مفرد	۱۶
۴۴	اظهار نام اضداد و طواغیت در لعن أصنام اربعة	۱۷
۴۵	سلام مکرر	۱۸
۴۵	نحوه تکرار فقره مختصر لعن و فقره مختصر سلام	۱۹
۴۶	سلام مفرد	۲۰
۴۹	سجده زیارت عاشوراء	۲۱
۵۰	نحوه نماز زیارت عاشوراء	۲۲
۵۱	متن دعای بعد از نماز زیارت عاشوراء	۲۳
۵۲	سلام به امام حاضر <small>علیه السلام</small> در هر يك از مشاهد مشرفه	۲۴
۵۹	نحوه خطاب و توجه سلام برای زائر سائر مشاهد مشرفه	۲۵
۶۴	راز تعدد متون و تفاوت مقدار نقل عمل زیارت عاشوراء	۲۶
۶۴	مداومت روزانه: عمل کامل زیارت عاشوراء	۲۷
۶۳	آثار و برکات عمل کامل زیارت عاشوراء	۲۸
۶۵	ضمانت حق تعالی و جبرائیل و معصومین <small>علیهم السلام</small>	۲۹
۶۷	توسل به عمل کامل زیارت عاشوراء در حوائج	۳۰
۶۸	معرفی برخی از آثار درباره حضرت ثار الله <small>علیه السلام</small>	۳۱
۷۶	فهرست کتاب زیارت عاشورای تامّة	۳۲

و صلی الله علی محمد و علی و آلهم الطّیّبین الطّاهرین و لعنة الله علی أعدائهم أجمعین

پژوهشگرده ها و آموزشگرده های بنیاد حیات اعلیٰ

علوم معرفت الهی - علوم زبان وحی - علوم کلام وحی

علوم تلاوت کلام وحی - علوم کلام خازنان وحی - علوم فقه آئین الهی

علوم تقویم نجوم تخم - علوم پاکزستی - علوم طب جامع

آموزش برتر (اعلیٰ) - دانش برتر (اعلیٰ) - علوم توانمندی به نیروی الهی

علوم تبارشناسی - رسانه های حیات اعلیٰ

طرح و برنامه ریزی پژوهشی و مدیریت و اشراف علمی

دار المعارف الإلهیة

۱۴۳۲

<http://Aelaa.net>

havaat@aelaa.net

والحمد لله رب العالمین